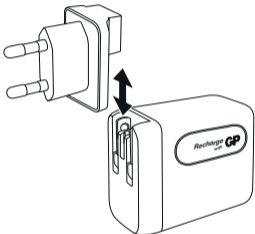


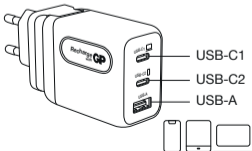
GaN Charger
GM3B
Instruction Manual



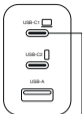
A



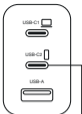
B



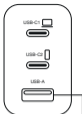
Single Port Charging



Output up to
65W

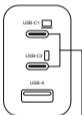


Output up to
65W

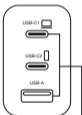


Output up to
30W

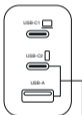
Dual Ports Charging



Output up to
45W+18W

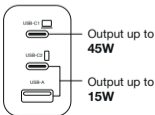


Output up to
45W+18W



Output up to
15W

Triple Ports Charging



Output up to
45W

Output up to
15W

Read the instruction manual thoroughly before use.

Keep the manual for future reference.

Using Your Product

1. To use the two-pin plug, simply unfold it from the GaN Charger. To use either UK or EU adapters, fold the two-pin plug and attach the appropriate adapter to the GaN charger by sliding it onto the pins until hearing a "click" sound. (See Figure A)
2. Plug the GaN charger into a power outlet.
3. Connect your devices to the USB ports with the bundled USB-C cable or other certified cable. The GaN charger can charge up to 3 devices at the same time. To charge at 65W, you are suggested to use the bundled cable or other certified cable that can support 65W or above. (See Figure B)

Specifications

- Input : AC 100-240V, 50/60Hz, 1.5A Max.
 - Output : Single Port Charging
 USB-C1/C2 - 5.0V \equiv 3.0A, 9.0V \equiv 3.0A,
 12.0V \equiv 3.0A, 15.0V \equiv 3.0A, 20.0V \equiv 3.25A,
 65.0W Max.
 USB-A - 4.5V \equiv 5.0A, 5.0V \equiv 4.5A, 9.0V \equiv 3.0A,
 12.0V \equiv 2.5A, 20.0V \equiv 1.5A, 30.0W Max.
 Dual Ports Charging
 USB-C1+USB-C2 - 45.0W+18.0W, 63.0W Max.
 USB-C1+USB-A - 45.0W+18.0W, 63.0W Max.
 USB-C2+USB-A - 5.0V \equiv 3.0A, 15.0W Max.
 USB-C1: 5.0V \equiv 3.0A, 9.0V \equiv 3.0A,
 12.0V \equiv 3.0A, 15.0V \equiv 3.0A, 20.0V \equiv 2.25A
 USB-C2: 5.0V \equiv 3.0A, 9.0V \equiv 2.0A, 12.0V \equiv 1.5A
 USB-A: 5.0V \equiv 3.0A, 9.0V \equiv 2.0A, 12.0V \equiv 1.5A
 Triple Ports Charging
 USB-C1+USB-C2+USB-A - 45.0W+15.0W,
 60.0W Max.
 - Total Output : 65.0W Max.
 - Dimensions* : 58.6 (L) x 47 (W) x 29.5 (H) mm
 - Weight* : 110g
- * Exclude plugs

Safety Information

Please read below safety notes carefully before use to avoid any personal injury and property damage caused by improper use of the product. Any warranty claims or returns caused by misuses will not be accepted.

- Keep the product away from children and infirm persons.
- Keep the product away from heat sources, combustible gas, humidity, and liquids.
- Do not operate a wet or otherwise damaged product.
- Operating temperature should be between 0°C to 25°C.
- Be careful not to crash the product while it is plugged in to avoid damage.
- Do not attempt to repair, disassemble, or destroy the product in any way.
- Keep the product away from metallic or conductive objects to avoid short-circuit.
- Dispose the product as per local law and regulations.

**İstifadədən əvvəl təlimatlar kitabçasını diqqətlə oxuyun.
Kitabçanı gələcək istifadə üçün saxlayın.**

Məhsulunuzun istifadə edilməsi

1. İkikontaklı ştəpseldən istifadə etmək üçün sadəcə onu GaN doldurucusundan açın. BK və ya AI adapterlərindən birini istifadə etmək üçün ikikontaklı ştəpseli qatlayın və müvafiq adapteri, "şıqqılıb" səsi gələnə qədər kontaklara doğru sürüşdürərək, GaN doldurucusuna birləşdirin. (Bax: Şəkil A)
2. GaN doldurucusunu elektrik şəbəkəsinə birləşdirin.
3. Əlavə edilmiş USB-C kabelindən və ya başqa sertifikatlaşdırılmış kabeldən istifadə edərək cihazlarınızı USB portlarına birləşdirin. GaN doldurucusu eyni vaxtda 3-ə qədər cihazı doldura bilər. 65Vt enerji ilə doldurmaq üçün əlavə edilmiş kabeldən və ya 65Vt və daha yuxarı enerji gücünü dəstəkləyən başqa sertifikatlaşdırılmış kabeldən istifadə etməyiniz tövsiyə olunur. (Bax: Şəkil B)

Xüsusiyyətlər

- Giriş : AC 100-240V, 50/60Hz, 1.5A Maks.
- Çıxış : Takportlu doldurulma
USB-C1/C2 – 5.0V = 3.0A, 9.0V = 3.0A,
12.0V = 3.0A, 15.0V = 3.0A, 20.0V = 3.25A,
65.0Vt Maks.
USB-A – 4.5V = 5.0A, 5.0V = 4.5A, 9.0V = 3.0A,
12.0V = 2.5A, 20.0V = 1.5A, 30.0Vt Maks.
İkiportlu doldurulma
USB-C1+USB-C2 – 45.0Vt+18.0Vt, 63.0Vt Maks.
USB-C1+USB-A – 45.0Vt+18.0Vt, 63.0Vt Maks.
USB-C2+USB-A – 5.0V = 3.0A, 15.0Vt Maks.
USB-C1: 5.0V = 3.0A, 9.0V = 3.0A, 12.0V = 3.0A,
15.0V = 3.0A, 20.0V = 2.25A
USB-C2: 5.0V = 3.0A, 9.0V = 2.0A, 12.0V = 1.5A
USB-A: 5.0V = 3.0A, 9.0V = 2.0A, 12.0V = 1.5A
Üçportlu doldurulma
USB-C1+USB-C2+USB-A – 45.0Vt+15.0Vt,
60.0Vt Maks.
- Ümumi çıxış : 65.0Vt Maks.
- Ölçülər* : 58.6 (U) x 47 (E) x 29.5 (H) mm
- Çəki* : 110q
* Ştəpsellər istisna olmaqla

Təhlükəsizlik haqqında məlumat

Məhsuldan düzgün istifadə edilməməsi nəticəsində hər hansı fiziki zərərə və əmlaka zərərə yol verməmək üçün istifadədən əvvəl aşağıdakı təhlükəsizlik qeydlərini diqqətlə oxuyun. Yanlış istifadə nəticəsində hər hansı zəmanət tələbləri və ya geri qaytarılma qəbul edilməyəcək.

- Məhsulu uşaqlardan və fiziki cəhətdən zəif insanlardan uzaq tutun.
- Məhsulu istilik mənbələrindən, yanıcı qazlardan, rütubətdən və mayelərdən uzaq tutun.
- İslanmış və ya başqa şəkildə zədələnmiş məhsulu işlətməyin.
- İşçi temperatur 0°C - 25°C arasında olmalıdır.
- Zədələnməyə yol verməmək üçün taxılı vəziyyətdə olan məhsulun əzilməsinə qarşı ehtiyatlı olun.
- Məhsulu hər hansı yola təmir etməyə, sökməyə və ya məhv etməyə çalışmayın.
- Qısa qapanmaya yol verməmək üçün məhsulu metal və ya keçirici cisimlərdən uzaq tutun.
- Məhsulu yerli qanun və qaydalara uyğun surətdə utilizasiya edin.

Моля, прочетете внимателно ръководството за употреба преди употреба.

Запазете тези инструкции за бъдещи справки.

Използване на продукта

1. За да използвате 2-пиновия щепсел, просто го извадете от GaN зарядното устройство. Ако използвате адаптери с английски или европейски щепсел, сглобете 2-пиновия щепсел и свържете подходящия адаптер към GaN зарядното устройство, като го плъзнете върху щифтовете, докато чуете звук от "щракване". (Вижте фигура A)
2. Включете GaN зарядното устройство в електрически контакт.
3. Свържете вашите устройства към USB портовете с помощта на включения USB-C кабел или друг сертифициран кабел. Зарядното устройство GaN може да зарежда до 3 устройства едновременно. За зареждане с 65 W се препоръчва да използвате включения кабел или друг сертифициран кабел, който поддържа 65 W или по-висока. (Вижте фигура B)

Технически данни

- Входяща мощност : AC 100-240V, 50/60Hz, 1.5A макс.
 - Изходяща мощност : Зареждане през един порт
 USB-C1/C2 – 5.0V \equiv 3.0A, 9.0V \equiv 3.0A,
 12.0V \equiv 3.0A, 15.0V \equiv 3.0A, 20.0V \equiv 3.25A,
 макс.65, 0W.
 USB-A – 4.5V \equiv 5.0A, 5.0V \equiv 4.5A,
 9.0V \equiv 3.0A, 12.0V \equiv 2.5A, 20.0V/1.5A,
 макс. 30.0W
 Зареждане през два порта
 USB-C1+USB-C2 – 45,0W+18,0W, макс. 63,0W
 USB-C1+USB-A – 45,0W+18,0W, макс. 63,0W
 USB-C2+USB-A – 5,0V \equiv 3,0A, макс.15,0W.
 USB-C1: 5,0V \equiv 3,0A, 9,0V \equiv 3,0A,
 12,0V \equiv 3,0A, 15,0V \equiv 3,0A, 20,0V \equiv 2,25A
 USB-C2: 5,0V \equiv 3,0A, 9,0V \equiv 2,0A, 12,0V \equiv 1,5A
 USB-A: 5,0V \equiv 3,0A, 9,0V \equiv 2,0A, 12,0V \equiv 1,5A
 Зареждане през 3 порта
 USB-C1+USB-C2+USB-A – 45,0W+15,0W,
 макс. 60,0W
 - Обща изходна мощност : макс.65,0W.
 - Размери* : 58,6 (Д) x 47 (Ш) x 29,5 (В) mm
 - Тегло* : 110gr
- * Не включва добавки

Информация за безопасност

Моля, прочетете внимателно следните бележки за безопасност преди употреба, за да избегнете нараняване на хора и материални щети, причинени от неправилна употреба на продукта. Всички гаранционни претенции или връщания поради неправилна употреба няма да бъдат приети.

- Съхранявайте продукта на място, недостъпно за деца и хора с увреждания.
- Пазете продукта далеч от източници на топлина, запалими газове, влага и течности.
- Не използвайте мокър или по друг начин повреден продукт.
- Работната температура трябва да бъде между 0°C и 25°C.
- Внимавайте да не счупите продукта, докато е свързан към захранването, за да избегнете повреда.
- Не се опитвайте да ремонтирате, разглобявате или унищожавате продукта по никакъв начин.
- Дръжте продукта далеч от метални или проводящи предмети, за да избегнете късо съединение.
- Изхвърлете продукта в съответствие с местните закони и разпоредби.

Před použitím si pozorně přečtěte návod k použití.

Ponechte si tento návod pro budoucí použití.

Používání zařízení

1. Chcete-li použít dvoukolíkovou zástrčku, jednoduše ji vyklopte z nabíječky GaN. Chcete-li použít britský nebo evropský adaptér, zaklopte dvoukolíkovou zástrčku a připojte příslušný adaptér k nabíječce GaN tak, že jej nasunete na kolíky, dokud neuslyšíte cvaknutí. (Viz obrázek A.)
2. Nabíječku GaN zapojte do zásuvky.
3. Zařízení připojte k portům USB pomocí přiloženého kabelu USB-C nebo jiného certifikovaného kabelu. Nabíječka GaN může nabíjet až 3 zařízení současně. Pro nabíjení při 65 W doporučujeme použít přiložený kabel nebo jiný certifikovaný kabel, který podporuje 65 W nebo vyšší výkon. (Viz obrázek B)

Technické údaje

- Vstup : AC 100–240 V, 50/60 Hz, 1,5 A max.
- Výstup : Nabíjení přes jeden port
 USB-C1/C2 – 5,0 V = 3,0 A, 9,0 V = 3,0 A,
 12,0 V = 3,0 A, 15,0 V = 3,0 A, 20,0 V = 3,25 A,
 65,0 W max.
 USB-A – 4,5 V = 5,0 A, 5,0 V = 4,5 A,
 9,0 V = 3,0 A, 12,0 V = 2,5 A, 20,0 V = 1,5 A,
 30,0 W max.
 Nabíjení přes dva porty
 USB-C1+USB-C2 – 45,0 W + 18,0 W,
 63,0 W max.
 USB-C1+USB-A – 45,0 W + 18,0 W, 63,0 W max.
 USB-C2+USB-A – 5,0 V = 3,0 A, 15,0 W max.
 USB-C1: 5,0 V = 3,0 A, 9,0 V = 3,0 A,
 12,0 V = 3,0 A, 15,0 V = 3,0 A, 20,0 V = 2,25 A
 USB-C2: 5,0 V = 3,0 A, 9,0 V = 2,0 A,
 12,0 V = 1,5 A
 USB-A: 5,0 V = 3,0 A, 9,0 V = 2,0 A, 12,0 V = 1,5 A
 Nabíjení přes tři porty
 USB-C1+USB-C2+USB-A – 45,0 W + 15,0 W,
 60,0 W max.
- Celkový výkon: max. 65,0 W.
- Rozměry* : 58,6 (d) × 47 (š) × 29,5 (v) mm
- Hmotnost* : 110 g
 * bez zástrček

Bezpečnostní informace

Před použitím produktu si pečlivě přečtěte bezpečnostní informace níže, abyste zabránili úrazu nebo škodám na majetku z důvodu nesprávného použití produktu. Záruční nároky ani jiné nároky na vrácení produktu z důvodu jeho nesprávného použití nebudou uznány.

- Produkt nesmějí používat děti ani nemožoucí lidé.
- Chraňte produkt před účinky zdrojů tepla, hořlavých plynů, vlhkosti a kapalin.
- Nepoužívejte produkt, pokud je vlhký nebo jinak poškozený.
- Provozní teplota by se měla pohybovat v rozmezí 0 °C až 25 °C.
- Dávejte pozor, abyste do produktu zapojeného do zásuvky nenarazili, aby nedošlo k jeho poškození.
- Produkt se nepokoušejte žádným způsobem opravovat, rozebírat ani ničit.
- Dbejte, aby kovové nebo jiné vodivé předměty nemohly produkt zkratovat.
- Produkt zlikvidujte v souladu s místními zákony a předpisy.

Lesen Sie sich die Bedienungsanleitung vor Gebrauch sorgfältig durch.

Bewahren Sie diese zum späteren Nachschlagen auf.

Bedienungsanleitung

1. Um den zweipoligen Stecker zu verwenden, klappen Sie diesen einfach aus dem GaN-Ladegerät heraus. Um einen UK- oder EU-Adapter zu verwenden, klappen Sie den zweipoligen Stecker zusammen und schließen Sie den entsprechenden Adapter an das GaN-Ladegerät an, indem Sie diesen auf die Stifte schieben, bis Sie ein „Klick“-Geräusch hören. (siehe Abbildung A)
2. Schließen Sie das GaN-Ladegerät an eine Steckdose an.
3. Schließen Sie Ihre Geräte über das mitgelieferte USB-C-Kabel oder ein anderes zertifiziertes Kabel an die USB-Anschlüsse an. Mit dem GaN-Ladegerät können Sie bis zu 3 Geräte gleichzeitig aufladen. Um mit 65 W zu laden, sollten Sie das mitgelieferte Kabel oder ein anderes zertifiziertes Kabel verwenden, das 65 W oder mehr unterstützt. (siehe Abbildung B)

Technische Daten

- Input : AC 100–240V, 50/60Hz, 1,5A Max.
 - Output : Aufladen an einem Anschluss
 USB-C1/C2 – 5,0V ≙ 3,0A, 9,0V ≙ 3,0A, 12,0V ≙ 3,0A,
 15,0V ≙ 3,0A, 20,0V ≙ 3,25A,
 65,0W Max.
 USB-A – 4,5V ≙ 5,0A, 5,0V ≙ 4,5A, 9,0V ≙ 3,0A,
 12,0V ≙ 2,5A, 20,0V ≙ 1,5A, 30,0W Max.
 Aufladen an zwei Anschlüssen
 USB-C1+USB-C2 – 45,0W+18,0W, 63,0W Max.
 USB-C1+USB-A – 45,0W+18,0W, 63,0W Max.
 USB-C2+USB-A – 5,0V ≙ 3,0A, 15,0W Max.
 USB-C1: 5,0V ≙ 3,0A, 9,0V ≙ 3,0A, 12,0V ≙ 3,0A,
 15,0V ≙ 3,0A, 20,0V ≙ 2,25A
 USB-C2: 5,0V ≙ 3,0A, 9,0V ≙ 2,0A, 12,0V ≙ 1,5A
 USB-A: 5,0V ≙ 3,0A, 9,0V ≙ 2,0A, 12,0V ≙ 1,5A
 Aufladen an drei Anschlüssen
 USB-C1+USB-C2+USB-A – 45,0W+15,0W, 60,0W Max.
 - Gesamtleistung: 65,0W Max.
 - Abmessungen*: 58,6 (L) x 47 (B) x 29,5 (H) mm
 - Gewicht* : 110 g
- * Ohne Stecker

Sicherheitshinweise

Bitte lesen Sie sich die nachstehenden Sicherheitshinweise vor Gebrauch aufmerksam durch, um Verletzungen und Sachschäden zu vermeiden, die durch eine unsachgemäße Verwendung des Produkts entstehen können. Durch Missbrauch entstandene Gewährleistungsansprüche oder Rücksendungen werden nicht akzeptiert.

- Halten Sie das Produkt von Kindern und gebrechlichen Personen fern.
- Halten Sie das Produkt von Wärmequellen, brennbaren Gasen, Feuchtigkeit und Flüssigkeiten fern.
- Verwenden Sie das Produkt nicht, wenn es nass oder anderweitig beschädigt ist.
- Das Gerät sollte in Umgebungstemperaturen zwischen 0°C und 25°C betrieben werden.
- Achten Sie darauf, dass das Produkt nicht abstürzt, während es angeschlossen ist, um Schäden zu vermeiden.
- Versuchen Sie nicht, das Produkt zu reparieren, zu zerlegen oder zu zerstören.
- Halten Sie das Produkt von metallischen oder leitfähigen Gegenständen fern, um Kurzschlüsse zu vermeiden.
- Entsorgen Sie das Produkt gemäß den örtlichen Gesetzen und Vorschriften.

Læs brugsanvisningen grundigt før brug.

Gem manualen til fremtidig reference.

Sådan anvender du produktet

1. For at bruge det to-benede stik skal du blot folde det ud fra GaN-opladeren. Hvis du vil bruge enten UK- eller EU-adaptere, skal du folde det to-benede stik og påsætte den passende adapter til GaN-opladeren ved at skubbe den på benene, indtil du hører et "klik". (Se figur A)
2. Sæt GaN-opladeren i en stikkontakt.
3. Tilslut dine enheder til USB-portene med det medfølgende USB-C kabel eller et andet certificeret kabel. GaN-opladeren kan oplade op til 3 enheder samtidigt. For at oplade ved 65W anbefales det at bruge det medfølgende kabel eller et andet certificeret kabel, der kan understøtte 65W eller derover. (Se figur B)

Specifikationer

- Input : AC 100-240V, 50/60Hz, 1,5A Max.
- Output : Opladning med enkelt port
 USB-C1/C2 – 5,0V — 3,0A, 9,0V — 3,0A,
 12,0V — 3,0A, 15,0V — 3,0A, 20,0V — 3,25A,
 65,0W Max.
 USB-A – 4,5V — 5,0A, 5,0V — 4,5A, 9,0V — 3,0A,
 12,0V — 2,5A, 20,0V — 1,5A, 30,0W Max.
 Opladning med to porte
 USB-C1+USB-C2 – 45,0W+18,0W, 63,0W Max.
 USB-C1+USB-A – 45,0W+18,0W, 63,0W Max.
 USB-C2+USB-A – 5,0V — 3,0A, 15,0W Max.
 USB-C1: 5,0V — 3,0A, 9,0V — 3,0A,
 12,0V — 3,0A, 15,0V — 3,0A, 20,0V — 2,25A
 USB-C2: 5,0V — 3,0A, 9,0V — 2,0A, 12,0V — 1,5A
 USB-A: 5,0V — 3,0A, 9,0V — 2,0A, 12,0V — 1,5A
 Opladning med tre porte
 USB-C1+USB-C2+USB-A – 45,0W+15,0W,
 60,0W Max.
- Samlet output : 65,0W Max.
- Mål* : 58,6 (L) x 47 (W) x 29,5 (H) mm
- Vægt* : 110 g

* Ekskl. stik

Sikkerhedsoplysninger

Læs venligst nedenstående sikkerhedsbemærkninger omhyggeligt før brug for at undgå personskade og skader på materiel forårsaget af en forkert brug af produktet. Eventuelle garantikrav eller returneringer som følge af en forkert brug vil ikke blive godkendt.

- Hold produktet væk fra børn og svagelige personer.
- Hold produktet væk fra varmekilder, brændbare gasser, fugt og væsker.
- Brug ikke et vådt eller på anden måde beskadiget produkt.
- Driftstemperaturen skal ligge mellem 0°C og 25°C.
- Pas på ikke at beskadige produktet, mens det er tilsluttet.
- Forsøg ikke at reparere, adskille eller ødelægge produktet på nogen måde.
- Hold produktet væk fra metalliske eller ledende genstande for at undgå kortslutning.
- Bortskaf produktet i henhold til lokale love og regler.

Lea atentamente el manual de instrucciones antes de usar el producto.

Conserve el manual para futuras consultas.

Uso del producto

1. Para usar el enchufe de dos clavijas, solo tiene que desplegarlo del Cargador GaN. Para usar adaptadores del Reino Unido o de la UE, pliegue el enchufe de dos clavijas y conecte el adaptador adecuado al cargador GaN deslizándolo en las clavijas hasta que escuche un "clic". (Ver figura A)
2. Conecte el cargador GaN a un enchufe.
3. Conecte los dispositivos a los puertos USB con el cable USB-C incluido y otro cable certificado. El cargador GaN puede cargar hasta 3 dispositivos al mismo tiempo. Para cargar a 65 W, se recomienda usar el cable incluido u otro cable certificado que pueda soportar 65 W o más. (Ver figura B)

Especificaciones

- Entrada : CA 100-240 V, 50/60 Hz, 1,5A máx.
- Salida : Carga de un solo puerto
 USB-C1/C2 - 5,0 V \equiv 3,0 A, 9,0 V \equiv 3,0 A,
 12,0 V \equiv 3,0 A, 15,0 V \equiv 3,0 A, 20,0 V \equiv 3,25 A,
 65,0 W máx.
 USB-A - 4,5 V \equiv 5,0 A, 5,0 V \equiv 4,5 A,
 9,0 V \equiv 3,0 A, 12,0 V \equiv 2,5 A, 20,0 V \equiv 1,5 A,
 30,0 W máx.
 Carga de doble puerto
 USB-C1+USB-C2 - 45,0 W+18,0 W, 63,0 W máx.
 USB-C1+USB-A - 45,0 W+18,0 W, 63,0 W máx.
 USB-C2+USB-A - 5,0 V \equiv 3,0 A, 15,0 W máx.
 USB-C1: 5,0 V \equiv 3,0 A, 9,0 V \equiv 3,0 A,
 12,0 V \equiv 3,0 A, 15,0 V \equiv 3,0 A, 20,0 V \equiv 2,25 A
 USB-C2: 5,0 V \equiv 3,0 A, 9,0 V \equiv 2,0 A, 12,0 V \equiv 1,5 A
 USB-A: 5,0 V \equiv 3,0 A, 9,0 V \equiv 2,0 A, 12,0 V \equiv 1,5 A
 Carga de triple puerto
 USB-C1+USB-C2+USB-A - 45,0 W+15,0 W,
 60,0 W máx.
- Total salida : 65,0 W máx.
- Dimensiones*: 58,6 (largo) x 47 (ancho) x 29,5 (alto) mm
- Peso* : 110 g
 * Excluye enchufes

Información de seguridad

Para evitar daños personales o materiales causados por un uso inapropiado del producto, lea atentamente las siguientes notas sobre seguridad antes de usar el dispositivo por primera vez. No se aceptarán reclamaciones de garantía ni devoluciones causadas por usos indebidos.

- Mantenga el producto alejado de menores y personas enfermas.
- Mantenga el producto alejado de fuentes de calor, gases combustibles, humedad y líquidos.
- No utilice el producto si está mojado o dañado.
- La temperatura de funcionamiento debe estar comprendida entre 0 °C y 25 °C.
- Para evitar daños, tenga cuidado de no golpear el producto mientras está enchufado.
- No intente reparar, desmontar o destruir el producto de forma alguna.
- Mantenga el producto alejado de objetos metálicos o conductores para evitar cortocircuitos.
- Elimine el producto de acuerdo con la legislación y la normativa locales.

Lisez attentivement le mode d'emploi avant toute utilisation.

Gardez le mode d'emploi pour référence ultérieure.

Utilisation de votre produit

1. Pour utiliser la fiche à deux broches, dépliez-la du chargeur GaN. Pour utiliser un adaptateur britannique ou européen, pliez la fiche à deux broches et fixez l'adaptateur adéquat au chargeur GaN en le faisant coulisser sur les broches jusqu'à ce que vous entendiez un « clic ». (Voir illustration A)
2. Branchez le chargeur GaN dans une prise électrique.
3. Branchez vos appareils aux ports USB à l'aide du câble USB-C fourni ou de tout autre câble certifié. Le chargeur GaN peut charger jusqu'à trois appareils simultanément. Pour charger à 65 W, nous vous conseillons d'utiliser le câble fourni ou un autre câble certifié pouvant supporter une tension de 65 W ou plus. (Voir illustration B)

Spécifications

- Entrée : CA 100-240 V, 50/60 Hz, 1,5 A max.
- Sortie : Port de charge unique
 USB-C1/C2 – 5 V = 3 A, 9 V = 3 A, 12 V = 3 A, 15 V = 3 A, 20 V = 3,25 A, 65 W max.
 USB-A – 4,5 V = 5 A, 5 V = 4,5 A, 9 V = 3 A, 12 V = 2,5 A, 20 V = 1,5 A, 30 W max.
 Port de charge double
 USB-C1+USB-C2 – 45 W+18 W, 63 W max.
 USB-C1+USB-A – 45 W+18 W, 63 W max.
 USB-C2+USB-A – 5 V = 3 A, 15 W max.
 USB-C1 : 5 V = 3 A, 9 V = 3 A, 12 V = 3 A, 15 V = 3 A, 20 V = 2,25 A
 USB-C2 : 5 V = 3 A, 9 V = 2 A, 12 V = 1,5 A
 USB-A : 5 V = 3 A, 9 V = 2 A, 12 V = 1,5 A
 Port de charge triple
 USB-C1+USB-C2+USB-A – 45 W+15 W, 60 W max.
- Puissance totale: 65 W max.
- Dimensions* : 58,6 (L) × 47 (p) × 29,5 (h) mm
- Poids* : 110 g
 * hors fiches

Informations de sécurité

Veillez lire les informations de sécurité ci-dessous attentivement avant utilisation pour éviter toute blessure et dommage en raison d'une mauvaise utilisation du produit. Toute demande d'intervention de la garantie ou tout retour dans le cadre d'une mauvaise utilisation ne sera pas pris en considération.

- Tenez le produit éloigné des enfants et des personnes en situation de handicap.
- Tenez le produit éloigné des sources de chaleur, des gaz combustibles, de l'humidité et des liquides.
- N'utilisez pas ce produit s'il est humide ou endommagé.
- Les températures de fonctionnement doivent être comprises entre 0 et 25 °C.
- Veillez à ne pas écraser le produit lorsqu'il est branché afin de ne pas l'endommager.
- N'essayez pas de réparer, démonter ou détruire ce produit.
- Gardez ce produit éloigné des objets métalliques ou conducteurs, pour éviter tout court-circuit.
- Éliminez le produit en respectant les lois et règlements locaux.

Lue käyttöopas huolellisesti ennen tuotteen käyttämistä.

FI

Säilytä käyttöopas myöhempää tarvetta varten.

Tuotteen käyttäminen

1. Käytä kaksinapaista pistoketta ottamalla se esiin GaN-laturista. Käytä UK- tai EU-adapteria ottamalla 2-napainen pistoke esiin ja yhdistämällä sopiva adapteri GaN-laturiin liu'uttamalla se napoihin, kunnes kuuluu "klik"-ääni. (Katso kuva A.)
2. Yhdistä GaN-laturi pistorasiaan.
3. Yhdistä laitteesi USB-portteihin niputetun USB-C-johdon tai muun sertifioitun johdon avulla. GaN-laturi voi ladata korkeintaan 3 laitetta samaan aikaan. Lataamiseen 65 W:n teholla suositellaan käyttämään niputettua johtoa tai muuta sertifioitua johtoa, joka voi tukea vähintään 65 W:n tehoa. (Katso kuva B.)

Tekniset tiedot

- Ottoteho : AC 100–240V, 50/60 Hz, 1,5A max.
 - Lähtöteho : Yksiporttinen lataus
USB-C1/C2 – 5,0V ≙ 3,0A, 9,0V ≙ 3,0A,
12,0V ≙ 3,0A, 15,0V ≙ 3,0A, 20,0V ≙ 3,25A,
65,0W max.
USB-A – 4,5V ≙ 5,0A, 5,0V ≙ 4,5A,
9,0V ≙ 3,0A, 12,0V ≙ 2,5A, 20,0V ≙ 1,5A,
30,0W max.
Kaksiporttinen lataus
USB-C1+USB-C2 – 45,0W+18,0W, 63,0W max.
USB-C1+USB-A – 45,0W+18,0W, 63,0W max.
USB-C2+USB-A – 5,0V ≙ 3,0A, 15,0W max.
USB-C1: 5,0V ≙ 3,0A, 9,0V ≙ 3,0A,
12,0V ≙ 3,0A, 15,0V ≙ 3,0A, 20,0V ≙ 2,25A
USB-C2: 5,0V ≙ 3,0A, 9,0V ≙ 2,0A,
12,0V ≙ 1,5A
USB-A: 5,0V ≙ 3,0A, 9,0V ≙ 2,0A, 12,0V ≙ 1,5A
Kolmeporttinen lataus
USB-C1+USB-C2+USB-A – 45,0W+15,0W,
60,0W max.
 - Kokonaislähtöteho : 65,0 W max.
 - Mitat* : 58,6 (P) x 47 (L) x 29,5 (K) mm
 - Paino* : 110 g
- * ilman pistokkeita

Turvallisuustieto

Lue alla olevat turvallisuustiedot huolellisesti ennen tuotteen käyttämistä tuotteen epäasiallisesta käytöstä johtuvien henkilö- ja omaisuusvahinkojen välttämiseksi. Laitteen väärinkäyttöön perustuvia takuuvaatimuksia ja palautuksia ei hyväksytä.

- Pidä tuote lasten ja heikkokuntoisten henkilöiden ulottumattomissa.
- Pidä tuote poissa lämmönlähteistä, helposti syttyivistä kaasuista, kosteudesta ja nesteistä.
- Älä käytä tuotetta, jos se on märkä tai vaurioitunut muulla tavoin.
- Tuotetta voidaan käyttää 0–25 °C:een lämpötilassa.
- Varo törmäämästä tuotteeseen sen ollessa litettynä pistorasiaan vaurioiden välttämiseksi.
- Älä yritä korjata, purkaa tai tuhota laitetta millään tavoin.
- Pidä tuote poissa metallisista tai sähköä johtavista esineistä oikosulun välttämiseksi.
- Hävitä tuote paikallisten lakien ja säännösten mukaisesti.

გამოყენების წინ ყურადღებით წაკითხეთ ინსტრუქცია.

შეინახეთ ინსტრუქცია მომავალში გამოსაყენებლად.

თქვენი პროდუქტის გამოყენება

- ორკონტაქტიანი ჩანგლის გამოსაყენებლად, უბრალოდ გამოიღეთ ის GaN დამტენიდან. გაერთიანებული სამეფოს ან ევროკავშირის ადაპტერების გამოსაყენებლად, მიიღეთ ორკონტაქტიანი ჩანგალი და მიუერთეთ შესაბამისი ადაპტერი GaN დამტენს, რისთვისაც წამოაფვიტოთ ის კონტაქტებს, სანამ არ გაიფორმებთ „დაწყაპუნების“ ხმას. (იხ. სურათი A)
- ჩართეთ GaN დამტენი შტექსელი როზეტში.
- მიუერთეთ მოწყობილობები USB პორტებს თანდართული USB-C ან სხვა სერტიფიცირებული კაბელით. GaN დამტენს ურთდროულად 3 მოწყობილობის დამუხტვა შეუძლია. 65 ვტ-ზე დასატენად, გირჩევთ, გამოიყენოთ თანდართული კაბელი ან სხვა სერტიფიცირებული კაბელი, რომელსაც შეუძლია 65 ვტ ან მეტი სიმძლავრის მხარდაჭერა. (იხ. სურათი B)

მახასიათებლები

- შემაჯავლი : AC 100-240 ვ, 50/60 ჰც, 1,5 ა მაქს.
 - გამომაჯავლი : დამუხტვა ერთი პორტიდან
 USB-C1/C2 – 5,0 ვ \equiv 3,0 ა, 9,0 ვ \equiv 3,0 ა, 12,0 ვ \equiv 3,0 ა, 15,0 ვ \equiv 3,0 ა, 20,0 ვ \equiv 3,25 ა, 65,0 ვტ მაქს.
 USB-A – 4,5 ვ \equiv 5,0 ა, 5,0 ვ \equiv 4,5 ა, 9,0 ვ \equiv 3,0 ა, 12,0 ვ \equiv 2,5 ა, 20,0 ვ \equiv 1,5 ა, 30,0 ვტ მაქს.
 დამუხტვა ორი პორტიდან
 USB-C1+USB-C2 – 45,0 ვტ+18,0 ვტ, 63,0 ვტ მაქს.
 USB-C1+USB-A – 45,0 ვტ+18,0 ვტ, 63,0 ვტ მაქს.
 USB-C2+USB-A – 5,0 ვ \equiv 3,0 ა, 15,0 ვტ მაქს.
 USB-C1: 5,0 ვ \equiv 3,0 ა, 9,0 ვ \equiv 3,0 ა, 12,0 ვ \equiv 3,0 ა, 15,0 ვ \equiv 3,0 ა, 20,0 ვ \equiv 2,25 ა
 USB-C2: 5,0 ვ \equiv 3,0 ა, 9,0 ვ \equiv 2,0 ა, 12,0 ვ \equiv 1,5 ა
 USB-A: 5,0 ვ \equiv 3,0 ა, 9,0 ვ \equiv 2,0 ა, 12,0 ვ \equiv 1,5 ა
 დამუხტვა სამი პორტიდან
 USB-C1+USB-C2+USB-A – 45,0 ვტ+15,0 ვტ, 60,0 ვტ მაქს.
 - ჯამური წარმადობა : 65,0 ვტ მაქს.
 - "ზომები" : 58,6 (სიგრძე) x 47(სიგანე) x 29,5 (სიმაღლე) მმ
 - წონა* : 110 გ
- * ჩანგლების გამორიცხვა.

უსაფრთხოების ინფორმაცია

გამოყენებამდე გთხოვთ ყურადღებით წაკითხოთ ქვემოთ მოცემული ინფორმაცია, რათა თავიდან აიცილოთ პირადი ან ქონების დაზიანება არასწორი მოხმარების გამო. არასწორი მოხმარების გამო გამოწვეული დაზიანების შემთხვევაში საგარანტიო საჩივრები არ მიიღება და/ან დაბრუნება არ მოხდება.

- მოარიდეთ მოწყობილობა ბავშვებსა და ავადმყოფებს.
- პროდუქტი შეინახეთ სითბოს წყაროებისგან, ალუბადი გაზებისგან, ტენისა და სითბეებისგან მოშორებით.
- არ ამუშაოთ სველი ან დაზიანებული მოწყობილობა.
- სამუშაო ტემპერატურა უნდა იყოს 0°C-დან 25°C-მდე.
- არ გაგვიარდეთ მოწყობილობა, სანამ ის ჩართულია, რათა თავიდან აიცილოთ დაზიანება.
- ნუ ევდებით რაიმე გზით მოწყობილობის შეკეთებას, დაშლას ან განადგურებას.
- შეინახეთ პროდუქტი ლითონის და დენის გამტარი საგნებისგან შორს, რათა თავიდან აიცილოთ მოკლე ჩართვა.
- პროდუქტი გაანადგურეთ ადგილობრივი კანონებისა და რეგულაციების შესაბამისად.

Πριν από τη χρήση διαβάστε προσεκτικά το εγχειρίδιο οδηγιών.

Φυλάξτε το εγχειρίδιο για μελλοντική αναφορά.

Χρήση του προϊόντος σας

1. Για να χρησιμοποιήσετε το φικ δύο ακίδων, ξεδιπλώστε το απλώς από τον φορτιστή GaN. Για να χρησιμοποιήσετε προσαρμογείς HB ή EE, διπλώστε το φικ δύο ακίδων και τοποθετήστε τον κατάλληλο προσαρμογέα στον φορτιστή GaN σέρνοντας τον πάνω στις ακίδες μέχρι να ακούσετε έναν ήχο «κλικ». (Ανατρέξτε στο Σχήμα Α)
2. Συνδέστε τον φορτιστή GaN σε μια πρίζα.
3. Συνδέστε τις συσκευές σας στις θύρες USB με το πολύκλωνο καλώδιο USB-C ή άλλο πιστοποιημένο καλώδιο. Ο φορτιστής GaN μπορεί να φορτίζει έως και 3 συσκευές ταυτόχρονα. Για φόρτιση στα 65 W, συνιστάται να χρησιμοποιήσετε το πολύκλωνο καλώδιο ή άλλο πιστοποιημένο καλώδιο που αντέχει ισχύ 65 W ή μεγαλύτερη. (Ανατρέξτε στο Σχήμα Β)

Τεχνικά χαρακτηριστικά

- Είσοδος : AC 100-240 V, 50/60 Hz, 1,5 A το ανώτατο
 - Έξοδος : Φόρτιση σε μία θύρα
 USB-C1/C2 – 5,0 V \equiv 3,0 A, 9,0 V \equiv 3,0 A, 12,0 V \equiv 3,0 A, 15,0 V \equiv 3,0 A, 20,0 V \equiv 3,25 A, 65,0 W το ανώτατο
 USB-A – 4,5 V \equiv 5,0 A, 5,0 V \equiv 4,5 A, 9,0 V \equiv 3,0 A, 12,0 V \equiv 2,5 A, 20,0 V \equiv 1,5 A, 30,0 W το ανώτατο
 Φόρτιση σε δύο θύρες
 USB-C1+USB-C2 – 45,0 W+18,0 W, 63,0 W το ανώτατο
 USB-C1+USB-A – 45,0 W+18,0 W, 63,0 W το ανώτατο
 USB-C2+USB-A – 5,0 V \equiv 3,0 A, 15,0 W το ανώτατο
 USB-C1: 5,0 V \equiv 3,0 A, 9,0 V \equiv 3,0 A, 12,0 V \equiv 3,0 A, 15,0 V \equiv 3,0 A, 20,0 V \equiv 2,25 A
 USB-C2: 5,0 V \equiv 3,0 A, 9,0 V \equiv 2,0 A, 12,0 V \equiv 1,5 A
 USB-A: 5,0 V \equiv 3,0 A, 9,0 V \equiv 2,0 A, 12,0 V \equiv 1,5 A
 Φόρτιση σε τρεις θύρες
 USB-C1+USB-C2+USB-A – 45,0 W+15,0 W, 60,0 W το ανώτατο
 - Συνολική ισχύς εξόδου: 65,0 W το ανώτατο
 - Διαστάσεις* : 58,8 (Μ) x 47 (Π) x 29,5 (Υ) mm
 - Βάρος* : 110 g
- * Εξαιρούνται τα φικ

Πληροφορίες ασφάλειας

Πριν από τη χρήση, διαβάστε προσεκτικά τις παρακάτω σημειώσεις ασφαλείας προς αποφυγή ενδεχόμενου τραυματισμού και υλικής ζημιάς λόγω ακατάλληλης χρήσης του προϊόντος. Δεν θα γίνουν αποδεκτές αξιώσεις ή επιστροφές στο πλαίσιο της εγγύησης λόγω εσφαλμένης χρήσης.

- Διατηρείτε το προϊόν μακριά από παιδιά και άτομα με αναπηρία.
- Διατηρείτε το προϊόν μακριά από πηγές θερμότητας, εύφλεκτα αέρια, υγρασία και υγρά.
- Μη χρησιμοποιήσετε το προϊόν αν έχει βραχεί ή υποστεί οποιαδήποτε ζημιά.
- Η θερμοκρασία λειτουργίας θα πρέπει να είναι από 0°C έως 25°C.
- Προσέξτε να μην συνθλιβεί το καλώδιο όσο είναι συνδεδεμένο προς αποφυγή ενδεχόμενης ζημιάς.
- Μην επιχειρήσετε να επιδιορθώσετε, να αποσυρμολογήσετε ή να καταστρέψετε το προϊόν με οποιονδήποτε τρόπο.
- Διατηρείτε το προϊόν μακριά από μεταλλικά ή αγωγίμα αντικείμενα προς αποφυγή ενδεχόμενου βραχυκυκλώματος.
- Απορρίψτε το προϊόν σύμφωνα με τους τοπικούς νόμους και κανονισμούς .

לפני השימוש, הקפידו לקרוא בעיון את המדריך למשתמש. שמרו על המדריך למשתמש למקרה שתזדקקו לו בעתיד.

שימוש במוצר

1. כדי להשתמש בתקע בעל שני הפינים, יש לשלוף אותו החוצה מתוך מטען GaN. כדי להשתמש במתאם הבריטי או האירופי, יש לקפל את התקע בעל שני הפינים ולחבר את המתאם הנכון למטען GaN על-ידי החלפתו על הפינים עד לחיטום צליל "קליק". (ראו איור A)
2. חברו את מטען GaN לתוך שקע חשמל.
3. חברו את החתקנים שלכם לשקעי ה-USB באמצעות כבל ה-USB המצורף או באמצעות כבל מאושר אחר. מטען GaN יכול להטעין עד 3 חתקנים בו-זמנית. כדי להטעין בחספס של 65W, מומלץ להשתמש בכבל המצורף או בכבל מאושר אחר התומך במטענה בחספס של 65W ומעלה. (ראו איור B)

נתונים טכניים

- כניסה: AC 100-240V, 50/60Hz, 1.5A לכל היותר.
- יציאה: טעינה בשקע אחד
- $12.0V = 3.0A$, $9.0V = 3.0A$, $USB-C1/C2 - 5.0V = 3.0A$
- $20.0V = 3.25A$, $15.0V = 3.0A$
- $9.0V = 3.0A$, $5.0V = 4.5A$, $USB-A - 4.5V = 5.0A$
- $20.0V = 1.5A$, $12.0V = 2.5A$
- טעינה בשני שקעים
- $USB-C1+USB-C2 - 45.0W+18.0W$, לכל היותר. $63.0W$
- $USB-C1+USB-A - 45.0W+18.0W$, לכל היותר. $63.0W$
- $15.0V = 3.0A$, $USB-C2+USB-A - 5.0V = 3.0A$, לכל היותר.
- $12.0V = 3.0A$, $9.0V = 3.0A$, $USB-C1: 5.0V = 3.0A$
- $20.0V = 2.25A$, $15.0V = 3.0A$
- $12.0V = 1.5A$, $9.0V = 2.0A$, $USB-C2: 5.0V = 3.0A$
- $12.0V = 1.5A$, $9.0V = 2.0A$, $USB-A: 5.0V = 3.0A$
- טעינה בשלושה שקעים
- $USB-C1+USB-C2+USB-A - 45.0W+15.0W$
- $60.0W$ לכל היותר.
- סחייכ יציאה: $65.0W$ לכל היותר.
- ממדים: 58.6 (א) x 47 (ב) x 29.5 (ג) מ"מ
- משקל: 110 גר'
- ללא תקנים.

מידע בטיחות

- נא לקרוא את הערות הבטיחות שלהלן לפני השימוש, וזאת כדי למנוע פגיעה או נזק לרכוש כתוצאה משימוש לא נכון במוצר. לא יתקבלו תביעות במסגרת האחריות או החזרות מוצר הטובעות משימוש לא נכון.
- יש להרחיק את המוצר מילדים ומאנשים בעלי נכות.
 - יש להרחיק את המוצר ממקורות חום, נו דליק, לחות ונוזלים.
 - אין להפעיל את המוצר אם נרטב או ניזוק בצורה כלשהי.
 - טמפרטורת הפעולה היא בין $0^{\circ}C$ ל- $25^{\circ}C$.
 - יש להיזהר לא להפיל את המוצר בזמן שהוא מחובר כדי למנוע נזק.
 - אין לנסות לתקן, לפרק או להשמיד את המוצר בכל דרך שהיא.
 - יש להרחיק את המוצר מחפצים מתכתיים או מוליכים כדי למנוע קצר.
 - סילוק המוצר ייעשה בהתאם לחוק ולתקנות המקומיים.

Használat előtt figyelmesen olvassa el a használati útmutatót.

Őrizze meg az útmutatót későbbi használatra.

A termék használata

1. Használat előtt egyszerűen hajtsa ki a kétágú dugót a GaN töltőből. Az Egyesült Királyságban vagy az Európai Unióban használható adapterek esetén hajtsa be a kétágú dugót, és csatlakoztassa a megfelelő adaptert a GaN töltőhöz úgy, hogy rácsúsztatja az ágakra, amíg az hallhatóan be nem pattan. (Lásd az A ábrát)
2. Csatlakoztassa a GaN töltőt a hálózati aljzatra.
3. Csatlakoztassa eszközeit az USB-portokhoz a mellékelt USB-C kábellel vagy más tanúsított kábellel. A GaN töltő egyszerre akár 3 eszköz töltésére is képes. 65 W-os töltéshez ajánlott a mellékelt kábelt vagy egy másik, legalább 65 W-os teljesítményt támogató tanúsított kábelt használni. (Lásd a B ábrát)

Jellemzők

- Bemeneti adatok : AC 100-240 V, 50/60 Hz, 1,5 A max.
- Kimeneti adatok : Egyportos töltés
 USB-C1/C2 – 5,0 V \equiv 3,0 A, 9,0 V \equiv 3,0 A,
 12,0 V \equiv 3,0 A, 15,0 V \equiv 3,0 A, 20,0 V \equiv 3,25 A,
 65,0 W max.
 USB-A – 4,5 V \equiv 5,0 A, 5,0 V \equiv 4,5 A, 9,0 V \equiv 3,0 A,
 12,0 V \equiv 2,5 A, 20,0 V \equiv 1,5 A, 30,0 W max.
 Kétportos töltés
 USB-C1+USB-C2 – 45,0 W + 18,0 W, 63,0 W max.
 USB-C1+USB-A – 45,0 W + 18,0 W, 63,0 W max.
 USB-C2+USB-A – 5,0 V \equiv 3,0 A, 15,0 W max.
 USB-C1: 5,0 V \equiv 3,0 A, 9,0 V \equiv 3,0 A,
 12,0 V \equiv 3,0 A, 15,0 V \equiv 3,0 A, 20,0 V \equiv 2,25 A
 USB-C2: 5,0 V \equiv 3,0 A, 9,0 V \equiv 2,0 A, 12,0 V \equiv 1,5 A
 USB-A: 5,0 V \equiv 3,0 A, 9,0 V \equiv 2,0 A, 12,0 V \equiv 1,5 A
 Háromportos töltés
 USB-C1+USB-C2+USB-A – 45,0 W + 15,0 W, 60,0 W max.
- Teljes kimenet : 65,0 W max.
- Méretek* : 58,6 (H) x 47 (Sz) x 29,5 (M) mm
- Súly* : 110 g
 * Dugók nélkül

Biztonsági információk

A termék nem megfelelő használatából adódó személyi sérülések és anyagi károk elkerülése érdekében használat előtt olvassa el figyelmesen az alábbi biztonsági utasításokat. A nem megfelelő használatból adódó garanciális igényeket és visszaküldéseket nem fogadjuk el.

- A terméket tartsa gyermekek és felügyeletre szoruló személyek által nem elérhető helyen.
- A terméket tartsa hőforrástól, gyúlékony gáztól, nedvességtől és folyadékoktól távol.
- Ne működtesse a terméket, ha az nedves vagy sérült.
- Az üzemi hőmérsékletnek 0 °C és 25 °C között kell lennie.
- A sérülések elkerülése érdekében ügyeljen arra, hogy a termék használat közben ne károsodjon.
- Ne kísérelje meg a termék javítását, szétszerelését vagy megsemmisítését.
- A rövidzárlat elkerülése érdekében tartsa távol a terméket a fémből készült és az elektromos áramot vezető tárgyaktól.
- A terméket a helyi törvényeknek és jogszabályoknak megfelelően ártalmatlanítsa.

Leggere attentamente il manuale delle istruzioni prima dell'uso.

IT

Conservare il manuale per riferimento futuro.

Uso del prodotto

1. Per utilizzare la spina a due poli è sufficiente estrarla dal caricatore GaN. Per utilizzare adattatori per l'Unione Europea o il Regno Unito, ripiegare la spina a due poli e collegare l'adattatore appropriato al caricatore GaN facendolo scorrere sui poli fino a quando non si udirà uno scatto. (Immagine A)
2. Inserire il caricatore GaN in una presa di corrente.
3. Collegare i propri dispositivi alle porte USB con il cavo USB-C in dotazione o un altro cavo certificato. Il caricabatterie GaN può caricare fino a 3 dispositivi contemporaneamente. Per caricare a 65 W, si consiglia di utilizzare il cavo in dotazione o un altro cavo certificato in grado di supportare una potenza di 65 W o superiore. (Figura B)

Specifiche tecniche

- Ingresso : AC 100-240 V, 50/60Hz, 1,5 A Max.
 - Uscita : Ricarica a porta USB singola
USB-C1/C2 – 5,0 V \Rightarrow 3,0 A, 9,0 V \Rightarrow 3,0 A, 12,0 V \Rightarrow 3,0 A,
15,0 V \Rightarrow 3,0 A, 20,0 V \Rightarrow 3,25 A, 65,0 W Max.
USB-A – 4,5 V \Rightarrow 5,0 A, 5,0 V \Rightarrow 4,5 A, 9,0 V \Rightarrow 3,0 A,
12,0 V \Rightarrow 2,5 A, 20,0 V \Rightarrow 1,5 A, 30,0 W Max.
Ricarica a porta USB doppia
USB-C1+USB-C2 – 45,0 W+18,0 W, 63,0 W Max.
USB-C1+USB-A – 45,0 W+18,0 W, 63,0 W Max.
USB-C2+USB-A – 5,0 V \Rightarrow 3,0 A, 15,0 W Max.
USB-C1: 5,0 V \Rightarrow 3,0 A, 9,0 V \Rightarrow 3,0 A, 12,0 V \Rightarrow 3,0 A,
15,0 V \Rightarrow 3,0 A, 20,0 V \Rightarrow 2,25 A
USB-C2: 5,0 V \Rightarrow 3,0 A, 9,0 V \Rightarrow 2,0 A, 12,0 V \Rightarrow 1,5 A
USB-A: 5,0 V \Rightarrow 3,0 A, 9,0 V \Rightarrow 2,0 A, 12,0 V \Rightarrow 1,5 A
Ricarica a porta USB tripla
USB-C1+USB-C2+USB-A – 45,0 W+15,0 W, 60,0 W Max.
 - Potenza massima totale: 65,0 W Max.
 - Dimensioni* : 58,6 (lung.) x 47 (larg.) x 29,5 (alt.) mm
 - Peso* : 110 g
- * Spine escluse

Informazioni di sicurezza

Leggere attentamente le seguenti note sulla sicurezza prima dell'uso per evitare lesioni personali e danni materiali causati da un utilizzo improprio del prodotto. Eventuali reclami in garanzia o resi dovuti a un uso improprio del prodotto non saranno accettati.

- Tenere il prodotto fuori dalla portata di bambini e persone inferme.
- Tenere il prodotto lontano da fonti di calore, gas combustibili, umidità e liquidi.
- Non utilizzare il prodotto qualora sia bagnato o danneggiato.
- La temperatura di funzionamento dovrebbe variare fra 0°C e 25°C.
- Fare attenzione a non lasciare cadere il prodotto mentre è collegato alla corrente, per evitare il rischio di danni.
- Non provare a riparare, smontare o distruggere il prodotto in qualsiasi modo.
- Tenere il prodotto lontano da oggetti metallici o conduttori per evitare il rischio di cortocircuito.
- Smaltire il prodotto nel rispetto della normativa locale sullo smaltimento dei rifiuti.

Пайдалану алдында нұсқаулықты мұқият оқып шығыңыз.

Нұсқаулықты болашақта пайдалану үшін сақтап қойыңыз.

Өнімді пайдалану

1. Екі істікті ашаны пайдалану үшін GaN зарядтау құрылғысынан ажыратыңыз. БК немесе EO адаптерлерін пайдалану үшін екі істікті ашаны және тиісті адаптерді GaN зарядтау құрылғысына істіктерге қарай "сырт" еткен дыбыс шыққанша, сырғыту арқылы қосыңыз. (А суретін қараңыз)
2. GaN зарядтау құрылғысын розеткаға қосыңыз.
3. Құрылғыларды USB порттарына жинаққа кіретін USB-C кабелі немесе басқа сертифицирталған кабель арқылы қосыңыз. GaN зарядтау құрылғысы бір уақытта 3 құрылғыға дейін зарядтай алады. 65 Вт-пен зарядтау үшін жинаққа кіретін кабельді немесе 65 Вт не одан жоғары шамаға қолдау көрсете алатын басқа сертифицирталған кабельді пайдаланған дұрыс. (В суретін қараңыз)

Сипаттамалары

- Кіріс : AT 100-240 В, 50/60 Гц, 1,5 А макс.
 - Шығыс : Бір портпен зарядтау
 - USB-C1/C2 – 5,0 В == 3,0 А, 9,0 В == 3,0 А, 12,0 В == 3,0 А, 15,0 В == 3,0 А, 20,0 В == 3,25 А, 65,0 Вт макс.
 - USB-A – 4,5 В == 5,0 А, 5,0 В == 4,5 А, 9,0 В == 3,0 А, 12,0 В == 2,5 А, 20,0 В == 1,5 А, 30,0 Вт макс.
 - Қос портпен зарядтау
 - USB-C1+USB-C2 – 45,0 Вт+18,0 Вт, 63,0 Вт макс.
 - USB-C1+USB-A – 45,0 Вт+18,0 Вт, 63,0 Вт макс.
 - USB-C2+USB-A – 5,0 В == 3,0 А, 15,0 Вт макс.
 - USB-C1: 5,0 В == 3,0 А, 9,0 В == 3,0 А, 12,0 В == 3,0 А, 15,0 В == 3,0 А, 20,0 В == 2,25 А
 - USB-C2: 5,0 В == 3,0 А, 9,0 В == 2,0 А, 12,0 В == 1,5 А
 - USB-A: 5,0 В == 3,0 А, 9,0 В == 2,0 А, 12,0 В == 1,5 А
 - Үштік портпен зарядтау
 - USB-C1+USB-C2+USB-A – 45,0 Вт+15,0 Вт, 60,0 Вт макс.
 - Жалпы шығыс қуаты : 65,0 Вт макс.
 - Өлшемдері* : 58,6 (Ұ) x 47 (Е) x 29,5 (Б) мм
 - Салмағы* : 110 г
- * Ашаларды шығару

Қауіпсіздік туралы ақпарат

Өнімді дұрыс пайдаланбаудан болған кез келген дене жарақатын және мүлікке зиян келтіруді болдырмау үшін төмендегі қауіпсіздік ескертулерін мұқият оқып шығыңыз. Дұрыс пайдаланбаудан болған кез келген кепілдік талаптары қабылданбайды немесе өнімді қайтаруға болмайды.

- Өнімді балалар мен физикалық тұрғыда әлсіз адамдардан алшақ сақтаңыз.
- Өнімді жылу көздерінен, жанғыш газдан, ылғалдылық пен сұйықтықтардан алыс қойыңыз.
- Су тиген немесе басқа ақауы бар өнімді пайдаланбаңыз.
- Жұмыс істеу температурасы 0°C және 25°C аралығында болуы керек.
- Зақымдап алмау үшін өнім қосулы болғанда, оны ұрып алмаңыз.
- Өнімді ешқандай жағдайда жөндеуге, бөлшектеу немесе бұзуға болмайды.
- Қысқа тұйықталуды болдырмау үшін өнімді металл немесе ток өткізгіш заттардан алыс сақтаңыз.
- Өнімді жергілікті заңға және ережелерге сәйкес жойыңыз.

Prieš naudojimą įdėmiai perskaitykite naudojimo instrukciją.

Išsaugokite instrukciją naudojimui atlikti.

Produkto naudojimas

1. Norėdami naudoti 2 kontaktų kištuką, tiesiog ištraukite jį iš GaN įkroviklio. Jei naudojate adapterius su anglišku arba europietišku kištuku, surinkite 2 kontaktų kištuką ir prijunkite atitinkamą adapterį prie GaN įkroviklio, stumdami jį ant kontaktų, kol išgirsite spragtelėjimo garsą. (Žiūr. pav. A)
2. Įjunkite GaN įkroviklį į elektros lizdą.
3. Prijunkite savo įrenginį prie USB jungčių naudojant esantį komplekte USB-C laidą arba kitokį sertifikuotą laidą. GaN įkroviklis gali vienu metu krauti 3 prietaisus. Norint krauti su 65 W galia, rekomenduojama naudoti esantį komplekte laidą arba kitokį sertifikuotą laidą, kuris aptamauja 65 W ir didesnę galią. (Žiūr. pav. B)

Techniniai duomenys

- Įvesties galia: AC 100-240 V, 50/60 Hz, 1,5 A maks.
 - Išėjimo galia: įkrovimas naudojant vieną jungtį
 - USB-C1/C2 – 5,0V = 3,0A, 9,0V = 3,0A, 12,0V = 3,0A, 15,0V = 3,0A, 20,0V = 3,25A, maks. 65,0W.
 - USB-A – 4,5V = 5,0A, 5,0V = 4,5A, 9,0V = 3,0A, 12,0V = 2,5A, 20,0V = 1,5A, maks. 30,0W
 - Įkrovimas naudojant dvi jungtis
 - USB-C1+USB-C2 – 45,0W+18,0W, maks. 63,0W
 - USB-C1+USB-A – 45,0W+18,0W, maks. 63,0W
 - USB-C2+USB-A – 5,0V = 3,0A, maks. 15,0W.
 - USB-C1: 5,0 V = 3,0A, 9,0V = 3,0A, 12,0V = 3,0A, 15,0V = 3,0A, 20,0V = 2,25A
 - USB-C2: 5,0 V = 3,0A, 9,0V = 2,0A, 12,0V = 1,5A
 - USB-A: 5,0V = 3,0A, 9,0V = 2,0A, 12,0V = 1,5A
 - Įkrovimas naudojant 3 jungtis
 - USB-C1+USB-C2+USB-A – 45,0W+15,0W, maks. 60,0W
 - Bendra išėjimo galia: maks. 65,0W.
 - Matmenys* : 58,6 (ilg.) × 47 (pl.) × 29,5 (aukš.) mm
 - Svoris* : 110 g
- * Neapima kištukų

Saugumo informacija

Prieš naudojimą reikia įdėmiai perskaityti šiuos saugos nurodymus, jie leis išvengti kūno sužalojimų ir materialios žalos dėl netinkamo produkto naudojimo. Netinkamai naudojant, jokios garantijos pretenzijos arba produkto grąžinimas nebus priimami.

- Laikykitė produktą vaikams ir neįgaliesiems asmenims nepasiekiamoje vietoje.
- Laikykitė produktą atokiai nuo šilumos šaltinių, degių dujų, drėgmės ir skysčių.
- Draudžiama naudoti šlapią arba bet kaip kitaip pažeistą produktą.
- Darbinė temperatūra turi būti nuo 0 °C iki 25 °C.
- Būkitė atsargūs, kad nesudaužytumėte produkto, kai jis prijungtas prie maitinimo šaltinio, kad išvengtumėte žalos.
- Jokiu būdu nemėginkite taisyti, ardyti ar sunaikinti produkto.
- Kad išvengtumėte trumpojo jungimo, laikykitė produktą atokiai nuo metalinių ar laidžių daiktų.
- Produktą utiizuokite laikantis vietinių įstatymų ir taisyklių.

**Pirms lietošanas rūpīgi izlasīt lietošanas instrukciju.
Saglabāt instrukciju turpmākai izmantošanai.**

Produkta lietošana

1. Lai izmantotu 2-pinu spraudni, pietiek to izņemt no GaN lādētāja. Ja tiek izmantoti adapteri ar angļu vai Eiropas spraudni, ielik 2-pinu spraudni un pie GaN lādētāja pievienot atbilstošu adapteri, uzbrīdot to uz piniem, līdz atskan „klikšķis”. (Skatīt A zīmējumu)
2. Pievienot GaN lādētāju pie elektrības kontaktligzdas.
3. Savienot savas ierīces ar USB portiem, izmantojot komplektācijā iekļauto USB-C kabeli vai citu sertificētu kabeli. GaN lādētājs vienlaikus var uzlādēt līdz 3 ierīcēm. Lai uzlādētu ar 65 W jaudu, ieteicams izmantot komplektācijā iekļauto kabeli vai citu sertificētu kabeli, kas atbalsta 65 W vai lielāku jaudu. (Skatīt B zīmējumu)

Tehniskie dati

- Ievades jauda: AC 100-240 V, 50/60 Hz, 1,5 A maks.
 - Izejas jauda : Uzlāde caur vienu portu
 - USB-C1/C2 – 5,0V = 3,0A, 9,0V = 3,0A, 12,0V = 3,0A, 15,0V = 3,0A, 20,0V = 3,25A, maks. 65,0W.
 - USB-A – 4,5V = 5,0A, 5,0V = 4,5A, 9,0V = 3,0A, 12,0V = 2,5A, 20,0V = 1,5A, maks. 30,0W
 - Uzlāde caur diviem portiem
 - USB-C1+USB-C2 – 45,0W+18,0W, maks. 63,0W
 - USB-C1+USB-A – 45,0W+18,0W, maks. 63,0W
 - USB-C2+USB-A – 5,0V = 3,0A, maks. 15,0W.
 - USB-C1: 5,0 V = 3,0A, 9,0V = 3,0A, 12,0V = 3,0A, 15,0V = 3,0A, 20,0V = 2,25A
 - USB-C2: 5,0 V = 3,0A, 9,0V = 2,0A, 12,0V = 1,5A
 - USB-A: 5,0V = 3,0A, 9,0V = 2,0A, 12,0V = 1,5A
 - Uzlāde caur 3 portiem
 - USB-C1+USB-C2+USB-A – 45,0W+15,0W, maks. 60,0W
 - Kopējā izejas jauda : maks. 65,0W.
 - Izmēri* : 58,6 (garums) x 47 (plautums) x 29,5 (augstums) mm
 - Svārs* : 110g
- * Neietver spraudņus

Drošības informācija

Pirms lietošanas rūpīgi izlasīt šos drošības norādījumus, lai izvairītos no miesas bojājumiem un īpašuma bojājumiem, ko izraisa izstrādājuma nepareiza lietošana. Nekādas garantijas prasības vai preču atgriešana nepareizas lietošanas dēļ netiks pieņemtas.

- Produktu glabāt bērniem un nevarīgām personām nepieejamā vietā.
- Produktu glabāt tālu no siltuma avotiem, uzliesmojošām gāzēm, mitruma un šķidrumiem.
- Neizmantojot mitru vai citādi bojātu produktu.
- Darba temperatūrai jābūt no 0°C līdz 25°C.
- Uzmanīties, lai nesasistu produktu, kad tas ir pievienots barošanai, lai izvairītos no bojājumiem.
- Nekādā veidā nemēģināt produktu remontēt, izjaukt vai iznīcināt.
- Lai izvairītos no īssavienojuma, produktu turēt tālu no metāla vai strāvas vadošiem priekšmetiem.
- Produktu nepieciešams izmantot saskaņā ar vietējiem noteikumiem un likumiem.

Les brukermanualen nøye før bruk.

Ta vare på manualen for framtidig referanse.

Bruk av produktet

1. Fold ut to-pinspluggen fra GaN-laderen før bruk. For å bruke UK- eller EU-adapter; fold ut to-pinspluggen og koble den korrekte adapteren til GaN-laderen ved å trykke den inn på pluggen til det høres en klikkelyd. (Se figur A)
2. Koble GaN-laderen til en strømkontakt.
3. Koble enhetene dine til USB-portene ved hjelp av den inkluderte USB-C-kabelen eller en annen godkjent kabel. GaN-laderen kan lade opptil 3 enheter samtidig. Bruk den medfølgende kabelen eller en annen godkjent kabel som er sertifisert for 65W ladeeffekt eller mer for å lade med denne effekten. (Se figur B)

Spesifikasjoner

- Inngang : AC 100–240V, 50/60Hz, 1,5A maks
 - Utgang : Lading via én port
 - USB-C1/C2 – 5,0V \Rightarrow 3,0A, 9,0V \Rightarrow 3,0A, 12,0V \Rightarrow 3,0A, 15,0V \Rightarrow 3,0A, 20,0V \Rightarrow 3,25A, 65,0W maks
 - USB-A – 4,5V \Rightarrow 5,0A, 5,0V \Rightarrow 4,5A, 9,0V \Rightarrow 3,0A, 12,0V \Rightarrow 2,5A, 20,0V \Rightarrow 1,5A, 30,0W maks
 - Lading via to porter
 - USB-C1+USB-C2 – 45,0W+18,0W, 63,0W maks
 - USB-C1+USB-A – 45,0W+18,0W, 63,0W maks
 - USB-C2+USB-A – 5,0V \Rightarrow 3,0A, 15,0W maks
 - USB-C1: 5,0V \Rightarrow 3,0A, 9,0V \Rightarrow 3,0A, 12,0V \Rightarrow 3,0A, 15,0V \Rightarrow 3,0A, 20,0V \Rightarrow 2,25A
 - USB-C2: 5,0V \Rightarrow 3,0A, 9,0V \Rightarrow 2,0A, 12,0V \Rightarrow 1,5A
 - USB-A: 5,0V \Rightarrow 3,0A, 9,0V \Rightarrow 2,0A, 12,0V \Rightarrow 1,5A
 - Lading via tre porter
 - USB-C1+USB-C2+USB-A – 45,0W+15,0W, 60,0W maks
 - Total utgangseffekt: 65,0W maks
 - Dimensjoner* : 58,6 (L) x 47 (B) x 29,5 (H) mm
 - Vekt* : 110 g
- * Uten tilkoblingspluggen

Sikkerhetsinformasjon

Les sikkerhetsanvisningen under nøye for å unngå personskader og/eller skader på eiendom som skyldes feil bruk av produktet. Garantikrav eller retur av produkter som skyldes feil bruk vil bli avvist.

- Hold produktet unna barn og personer med svekket helse og/eller dømmekraft.
- Hold produktet unna varmekilder, brennbar gass og væsker.
- Ikke bruk produktet dersom det er vått eller skadet på annen måte.
- Temperaturen ved bruk bør ligge mellom 0 °C og 25 °C.
- Vær forsiktig med produktet under bruk, og ikke utsett det for støt mens det er koblet til en strømkilde.
- Ikke forsøk å reparere, demontere eller ødelegge produktet på noen måte.
- Hold produktet unna metalliske eller andre ledende objekter for å unngå kortslutning.
- Kast det ødelagte eller utrangerte produktet etter retningslinjene i lokale lover og forskrifter.

Bewaar de gebruiksaanwijzing voor toekomstige raadpleging.

Uw product gebruiken

1. Als u de tweepinsstekker wilt gebruiken, vouwt u deze gewoon uit de GaN-oplader. Als u een UK- of EU-adapter wilt gebruiken, vouwt u de tweepinsstekker op en bevestigt u de juiste adapter op de GaN-oplader door deze op de pinnen te schuiven totdat u een 'klik' hoort. (Zie afbeelding A)
2. Steek de stekker van de GaN-oplader in een stopcontact.
3. Sluit uw apparaten aan op de USB-poorten met de meegeleverde USB-C-kabel of een andere gecertificeerde kabel. De GaN-oplader kan tot 3 apparaten tegelijk opladen. Als u wilt opladen met 65 W, raden wij u aan de meegeleverde kabel of een andere gecertificeerde kabel te gebruiken die 65 W of meer ondersteunt. (Zie afbeelding B)

Specificaties

- Ingang : wisselstroom 100-240 V, 50/60 Hz, 1,5A max.
 - Uitgang : Opladen via één poort
 - USB-C1/C2 – 5,0 V = 3,0 A, 9,0 V = 3,0 A, 12,0 V = 3,0 A, 15,0 V = 3,0 A, 20,0 V = 3,25 A, 65,0 W max.
 - USB-A – 4,5 V = 5,0 A, 5,0 V = 4,5 A, 9,0 V = 3,0 A, 12,0 V = 2,5 A, 20,0 V = 1,5 A, 30,0 W max.
 - Opladen via twee poorten
 - USB-C1+USB-C2 – 45,0 W+18,0 W, 63,0 W max.
 - USB-C1+USB-A – 45,0 W+18,0 W, 63,0 W max.
 - USB-C2+USB-A – 5,0 V = 3,0 A, 15,0 W max.
 - USB-C1: 5,0 V = 3,0 A, 9,0 V = 3,0 A, 12,0 V = 3,0 A, 15,0 V = 3,0 A, 20,0 V = 2,25 A
 - USB-C2: 5,0 V = 3,0 A, 9,0 V = 2,0 A, 12,0 V = 1,5 A
 - USB-A: 5,0 V = 3,0 A, 9,0 V = 2,0 A, 12,0 V = 1,5 A
 - Opladen via drie poorten
 - USB-C1+USB-C2+USB-A – 45,0 W+15,0 W, 60,0 W max.
 - Totale uitgang : 65,0 W max.
 - Afmetingen* : 58,6 (l) x 47 (b) x 29,5 (h) mm
 - Gewicht* : 110 g
- * Exclusief stekkers

Veiligheidsinformatie

Lees onderstaande veiligheidsvoorschriften zorgvuldig door voor gebruik om persoonlijk letsel en materiële schade door onjuist gebruik van het product te voorkomen. Garantieclaims of retourzendingen veroorzaakt door verkeerd gebruik worden niet aanvaard.

- Houd het product uit de buurt van kinderen en mindervaliden.
- Houd het product uit de buurt van warmtebronnen, brandbare gassen, vocht en vloeistoffen.
- Gebruik geen nat of anderszins beschadigd product.
- De bedrijfstemperatuur moet tussen 0°C en 25°C liggen.
- Zorg ervoor dat het product niet wordt verpletterd terwijl het aangesloten is om schade te voorkomen.
- Probeer het product niet op enigerlei wijze te repareren, te demonteren of te vernietigen.
- Houd het product uit de buurt van metalen of geleidende voorwerpen om kortsluiting te voorkomen.
- Gooi het product weg volgens de lokale wet- en regelgeving.

**Przed użyciem dokładnie przeczytaj instrukcję obsługi.
Zachowaj instrukcję do wykorzystania w przyszłości.**

Korzystanie z produktu

1. Aby skorzystać z wtyczki 2-pinowej, wystarczy wyjąć ją z ładowarki GaN. W przypadku korzystania z adapterów z wtykiem angielskim lub europejskim, złóż 2-pinową wtyczkę i podłącz do ładowarki GaN odpowiedni adapter, wsuwając go na piny, aż usłyszysz dźwięk „kliknięcia”. (Patrz rysunek A)
2. Podłącz ładowarkę GaN do gniazdka elektrycznego.
3. Podłącz swoje urządzenia do portów USB za pomocą dołączonego kabla USB-C lub innego certyfikowanego kabla. Ładowarka GaN może ładować aż 3 urządzenia jednocześnie. Aby ładować z mocą 65 W, zaleca się użycie dołączonego kabla lub innego certyfikowanego kabla, który obsługuje moc 65 W lub wyższą. (Patrz rysunek B)

Dane techniczne

- Moc wejściowa: AC 100-240 V, 50/60 Hz, 1,5 A maks.
 - Moc wyjściowa: ładowanie przez jeden port
 - USB-C1/C2 – 5,0V = 3,0A, 9,0V = 3,0A, 12,0V = 3,0A, 15,0V = 3,0A, 20,0V = 3,25A, maks. 65,0W.
 - USB-A – 4,5V = 5,0A, 5,0V = 4,5A, 9,0V = 3,0A, 12,0V = 2,5A, 20,0V = 1,5A, maks. 30,0W
 - Ładowanie przez dwa porty
 - USB-C1+USB-C2 – 45,0W+18,0W, maks. 63,0W
 - USB-C1+USB-A – 45,0W+18,0W, maks. 63,0W
 - USB-C2+USB-A – 5,0V = 3,0A, maks. 15,0W.
 - USB-C1: 5,0 V = 3,0A, 9,0V = 3,0A, 12,0V = 3,0A, 15,0V = 3,0A, 20,0V = 2,25A
 - USB-C2: 5,0 V = 3,0A, 9,0V = 2,0A, 12,0V = 1,5A
 - USB-A: 5,0V = 3,0A, 9,0V = 2,0A, 12,0V = 1,5A
 - Ładowanie przez 3 porty
 - USB-C1+USB-C2+USB-A – 45,0W+15,0W, maks. 60,0W
 - Całkowita moc wyjściowa : maks. 65,0W.
 - Wymiary* : 58,6 (dł.) x 47 (szer.) x 29,5 (wys.) mm
 - Waga* : 110g
- * Nie uwzględnia wtyczek

Informacje dotyczące bezpieczeństwa

Przed użyciem należy uważnie przeczytać poniższe uwagi dotyczące bezpieczeństwa, aby uniknąć obrażeń ciała i szkód materialnych spowodowanych niewłaściwym użytkowaniem produktu. Wszelkie roszczenia gwarancyjne lub zwroty spowodowane niewłaściwym użytkowaniem nie będą akceptowane.

- Trzymaj produkt poza zasięgiem dzieci i osób niedołączyłych.
- Trzymaj produkt z dala od źródeł ciepła, gazów palnych, wilgoci i cieczy.
- Nie używaj mokrego lub w jakikolwiek inny sposób uszkodzonego produktu.
- Temperatura pracy powinna wynosić od 0°C do 25°C.
- Uważaj, aby nie rozbić produktu, gdy jest podłączony do zasilania, aby uniknąć zniszczeń.
- Nie próbuj w żaden sposób naprawiać, demontować ani niszczyć produktu.
- Trzymaj produkt z dala od przedmiotów metalowych lub przewodzących prąd, aby uniknąć zwarcia.
- Produkt należy utylizować zgodnie z lokalnymi przepisami i regulacjami.

Leia atentamente o manual de instruções antes da utilização.

Conserve o manual para referência futura.

Como utilizar o seu produto

1. Para utilizar a ficha de dois pinos, basta desdobrá-la do carregador GaN. Para utilizar os adaptadores para o Reino Unido ou para a UE, dobre a ficha de dois pinos e ligue o adaptador correspondente ao carregador GaN, fazendo-o deslizar sobre os pinos até ouvir um "clique" (ver Figura A).
2. Ligue o carregador GaN a uma tomada elétrica.
3. Ligue os seus dispositivos às portas USB com o cabo USB-C incluído ou outro cabo certificado. O carregador GaN pode carregar até três (3) dispositivos ao mesmo tempo. Para carregar a 65W, sugerimos que utilize o cabo incluído ou outro cabo certificado que suporte 65W ou mais (ver Figura B).

Especificações

- Entrada : AC 100-240V, 50/60Hz, 1.5A (máx.)
 - Saída : Carregamento com uma porta
 - USB-C1/C2 – 5.0V \equiv 3.0A, 9.0V \equiv 3.0A, 12.0V \equiv 3.0A, 15.0V \equiv 3.0A, 20.0V \equiv 3.25A, 65.0W (máx.)
 - USB-A – 4.5V \equiv 5.0A, 5.0V \equiv 4.5A, 9.0V \equiv 3.0A, 12.0V \equiv 2.5A, 20.0V \equiv 1.5A, 30.0W (máx.)
 - Carregamento com duas portas
 - USB-C1+USB-C2 – 45.0W+18.0W, 63.0W (máx.)
 - USB-C1+USB-A – 45.0W+18.0W, 63.0W (máx.)
 - USB-C2+USB-A – 5.0V \equiv 3.0A, 15.0W (máx.)
 - USB-C1: 5.0V \equiv 3.0A, 9.0V \equiv 3.0A, 12.0V \equiv 3.0A, 15.0V \equiv 3.0A, 20.0V \equiv 2.25A
 - USB-C2: 5.0V \equiv 3.0A, 9.0V \equiv 2.0A, 12.0V \equiv 1.5A
 - USB-A: 5.0V \equiv 3.0A, 9.0V \equiv 2.0A, 12.0V \equiv 1.5A
 - Carregamento com três portas
 - USB-C1+USB-C2+USB-A – 45.0W+15.0W, 60.0W (máx.)
 - Saída total : 65,0 W (máx.)
 - Dimensões*: 58,8 (C) x 47 (L) x 29,5 (A) mm
 - Peso* : 110 g
- * Excluindo as fichas

Informação de segurança

Por favor, leia atentamente as notas de segurança abaixo antes da utilização para evitar quaisquer lesões pessoais e danos materiais causados pela utilização indevida do produto. Não serão aceites quaisquer reclamações de garantia ou devoluções causadas por usos indevidos.

- Manter o produto afastado de crianças e de pessoas débeis.
- Manter o produto afastado de fontes de calor, gás combustível, humidade e líquidos.
- Não utilizar um produto molhado ou danificado de qualquer outra forma.
- A temperatura de funcionamento deve situar-se entre 0 °C e 25 °C.
- Ter cuidado para não bater com o produto enquanto este estiver ligado à corrente para evitar danos.
- Não tentar reparar, desmontar ou destruir o produto de forma alguma.
- Manter o produto afastado de objetos metálicos ou condutores para evitar curto-circuitos.
- Eliminar o produto de acordo com as leis e regulamentos locais.

Înainte de utilizare vă rugăm să citiți cu atenție manualul de utilizare.

Păstrați aceste instrucțiuni pentru referințe viitoare.

Utilizarea produsului

1. Pentru a utiliza mufa cu 2 pini, trebuie doar să o scoateți din încărcătorul GaN. Dacă utilizați adaptoare cu mufă engleză sau europeană, asamblați mufa cu 2 pini și conectați adaptorul corespunzător la încărcătorul GaN, glisându-l pe pini până când auziți sunetul caracteristic „clic”. (Vezi figura A)
2. Conectați încărcătorul GaN la o priză electrică.
3. Conectați dispozitivele la porturile USB utilizând cablul USB-C inclus sau alt cablu certificat. Încărcătorul GaN poate încărca până la 3 dispozitive în același timp. Pentru a încărca la 65W, este recomandat să utilizați cablul inclus sau un alt cablu certificat care acceptă 65W sau mai mare. (Vezi fig. B)

Date tehnice

- Putere de intrare : AC 100-240V, 50/60Hz, 1.5A max.
 - Putere de ieșire : Încărcare printr-un singur port
 USB-C1/C2 – 5,0V ≡ 3,0A, 9,0V ≡ 3,0A,
 12,0V ≡ 3,0A, 15,0V ≡ 3,0A, 20,0V ≡ 3,25A,
 max. 65, 0W.
 USB-A – 4,5V ≡ 5,0A, 5,0V ≡ 4,5A, 9,0V ≡ 3,0A,
 12,0V ≡ 2,5A, 20,0V ≡ 1,5A, max. 30,0W
 Încărcare prin două porturi
 USB-C1+USB-C2 – 45,0W+18,0W, max. 63,0W
 USB-C1+USB-A – 45,0W+18,0W, max. 63,0W
 USB-C2+USB-A – 5,0V ≡ 3,0A, max. 15,0W.
 USB-C1: 5,0V ≡ 3,0A, 9,0V ≡ 3,0A, 12,0V ≡ 3,0A,
 15,0V ≡ 3,0A, 20,0V ≡ 2,25A
 USB-C2: 5,0V ≡ 3,0A, 9,0V ≡ 2,0A, 12,0V ≡ 1,5A
 USB-A: 5,0V ≡ 3,0A, 9,0V ≡ 2,0A, 12,0V ≡ 1,5A
 Încărcare prin 3 porturi
 USB-C1+USB-C2+USB-A – 45,0W+15,0W, max. 60,0W
 - Putere totală de ieșire : max 65,0W.
 - Dimensiuni* : 58,6 (L) x 47 (L) x 29,5 (Î) mm
 - Greutate* : 110g
- * Nu include pluginuri

Informații de siguranță

Vă rugăm să citiți cu atenție următoarele note de siguranță înainte de utilizare pentru a evita vătămările corporale și daunele materiale cauzate de utilizarea necorespunzătoare a produsului. Orice pretenții de garanție sau returnări din cauza utilizării greșite nu vor fi acceptate.

- Nu lăsați produsul la îndemâna copiilor și a persoanelor infirme.
- Țineți produsul departe de surse de căldură, gaze inflamabile, umezeală și lichide.
- Nu utilizați produsul umed sau deteriorat în alt mod.
- Temperatura de funcționare trebuie să fie între 0°C și 25°C.
- Aveți grijă să nu spargeți produsul în timp ce acesta este conectat la sursa de alimentare pentru a evita deteriorarea.
- Nu încercați să reparați, dezamblați sau distrugeți produsul în niciun fel.
- Țineți produsul departe de obiecte metalice sau conductoare pentru a evita scurtcircuitele.
- Aruncați produsul în conformitate cu legile și reglementările locale.

Läs bruksanvisningen noggrant före användning.

Spara den för framtida referens.

Så här använder du produkten

1. För att använda tvåstiftskontakten, fäll helt enkelt ut den från GaN-laddaren. För att använda antingen UK- eller EU-adaptrar, vik ihop tvåstiftskontakten och anslut adaptern till GaN-laddaren genom att föra på den på stiften tills du hör ett "klick". (Se figur A)
2. Anslut GaN-laddaren till ett eluttag.
3. Anslut dina enheter till USB-portarna med den medföljande USB-C-kabeln eller annan godkänd kabel. GaN-laddaren kan ladda upp till 3 enheter samtidigt. För laddning med 65 W rekommenderas att du använder den medföljande kabeln eller en annan godkänd kabel som klarar 65 W eller mer. (Se figur B)

Särskilda anvisningar

- Ineffekt : AC 100-240 V, 50/60 Hz, 1,5 A max.
- Uteffekt : Laddning via en port
 - USB-C1/C2 – 5,0 V = 3,0 A, 9,0 V = 3,0 A, 12,0 V = 3,0 A, 15,0 V = 3,0 A, 20,0 V = 3,25 A, 65,0 W max.
 - USB-A – 4,5 V = 5,0 A, 5,0 V = 4,5 A, 9,0 V = 3,0 A, 12,0 V = 2,5 A, 20,0 V = 1,5 A, 30,0 W max.
- Laddning via två portar
 - USB-C1+USB-C2 – 45,0 W + 18,0 W, 63,0 W max.
 - USB-C1+USB-A – 45,0 W + 18,0 W, 63,0 W max.
 - USB-C2+USB-A – 5,0 V = 3,0 A, 15,0 W max.
 - USB-C1: 5,0 V = 3,0 A, 9,0 V = 3,0 A, 12,0 V = 3,0 A, 15,0 V = 3,0 A, 20,0 V = 2,25 A
 - USB-C2: 5,0 V = 3,0 A, 9,0 V = 2,0 A, 12,0 V = 1,5 A
 - USB-A: 5,0 V = 3,0 A, 9,0 V = 2,0 A, 12,0 V = 1,5 A
- Laddning via tre portar
 - USB-C1+USB-C2+USB-A – 45,0 W + 15,0 W, 60,0 W max.
- Totalt uteffekt: 65,0 W max.
- Mått* : 58,6 (L) x 47 (B) x 29,5 (H) mm
- Vikt* : 110 g

*Exklusive kontakter

Säkerhetsföreskrifter

Läs noga igenom nedanstående säkerhetsföreskrifter före användning för att undvika person- och egendomskadorna som orsakas av felaktig användning av produkten. Garantianspråk eller returer som orsakats av felaktig användning kommer inte att godtas.

- Håll produkten borta från barn och funktionshindrade personer.
- Håll produkten borta från värmekällor, brännbar gas, fukt och vätska.
- Använd inte en våt eller på annat sätt skadad produkt.
- Drifttemperaturen bör ligga mellan 0 °C och 25 °C.
- Var försiktig så att du inte råkar ha sönder produkten medan den är inkopplad för att undvika skador.
- Försök inte reparera, ta isär eller förstöra produkten på något sätt.
- Håll produkten borta från metalliska eller ledande föremål för att undvika kortslutning.
- Återvinn produkten enligt lokala lagar och föreskrifter.

Pred použitím si dôkladne prečítajte návod na používanie.

SK

Návod si odložte na ďalšie používanie.

Používanie vášho výrobku

1. Ak chcete použiť dvojkolíkovú zástrčku, jednoducho ju odklopte z nabíjačky GaN. Ak chcete použiť adaptéry pre Veľkú Britániu alebo EÚ, sklopte dvojkolíkovú zástrčku a nasadte príslušný adaptér na nabíjačku GaN tak, že ho nasuniete na kolíky tak, aby „zavčakol“. (Pozri obrázok A)
2. Zapojte nabíjačku GaN do elektrickej zásuvky.
3. Pripojte vaše zariadenia do USB portov pomocou dodávaného USB-C kábla alebo iného certifikovaného kábla. Nabíjačka GaN dokáže nabíjať až 3 zariadenia súčasne. Na nabíjanie s výkonom 65 W sa odporúča použiť dodávaný kábel alebo iný certifikovaný kábel podporujúci nabíjanie s výkonom 65 W alebo vyšším. (Pozri obrázok B)

Technické údaje

- Vstup : Striedavý prúd (AC) 100 – 240 V, 50/60 Hz, 1,5 A Max.
- Výstup: Nabíjanie z jedného portu
USB-C1/C2 – 5,0 V = 3,0 A, 9,0 V = 3,0 A,
12,0 V = 3,0 A, 15,0 V = 3,0 A, 20,0 V = 3,25 A,
65,0 W Max.
USB-A – 4,5 V = 5,0 A, 5,0 V = 4,5 A, 9,0 V = 3,0 A,
12,0 V = 2,5 A, 20,0 V = 1,5 A, 30,0 W Max.
Nabíjanie z dvoch portov
USB-C1 + USB-C2 – 45,0 W + 18,0 W, 63,0 W Max.
USB-C1 + USB-A – 45,0 W + 18,0 W, 63,0 W Max.
USB-C2 + USB-A – 5,0 V = 3,0 A, 15,0 W Max.
USB-C1: 5,0 V = 3,0 A, 9,0 V = 3,0 A, 12,0 V = 3,0 A,
15,0 V = 3,0 A, 20,0 V = 2,25 A
USB-C2: 5,0 V = 3,0 A, 9,0 V = 2,0 A, 12,0 V = 1,5 A
USB-A: 5,0 V = 3,0 A, 9,0 V = 2,0 A, 12,0 V = 1,5 A
Nabíjanie z troch portov
USB-C1 + USB-C2 + USB-A – 45,0 W + 15,0 W, 60,0 W Max.
- Celkový výkon : 65,0 W max.
- Rozmery* : 58,6 (D) × 47 (Š) × 29,5 (V) mm
- Hmotnosť : 110 g
* Bez zástrčiek

Bezpečnostné informácie

Pred použitím si dôkladne prečítajte uvedené bezpečnostné informácie, aby ste sa vyhli zraneniam alebo škodám na majetku v dôsledku nesprávneho používania výrobku. V prípade nesprávneho používania zanikajú nároky na záruku alebo vrátenie výrobku.

- Výrobok uchovávajte mimo dosahu detí a nespôsobilých osôb.
- Výrobok uchovávajte mimo zdrojov tepla, výbušných plynov, vlhkosti a kvapalín.
- Nepracujte s vlhkým alebo inak poškodeným výrobkom.
- Vhodná prevádzková teplota je v rozsahu 0 °C až 25 °C.
- Dávajte pozor, aby výrobok nespadol, keď je zapojený, aby nedošlo k poškodeniu.
- Výrobok sa nepokúšajte žiadnym spôsobom opravovať, rozoberať alebo likvidovať.
- Výrobok uchovávajte mimo kovových alebo vodivých predmetov, aby ste sa vyhli jeho skratovaniu.
- Výrobok zlikvidujte podľa platných miestnych zákonov a predpisov.

Pred uporabo natančno preberite navodila za uporabo.

SLO

Navodila za uporabo shranite, da vam bodo vedno na voljo.

Uporaba izdelka

1. Če želite uporabiti dvopolni vtič, preprosto povlecite nožici iz polnilnika GaN. Če želite uporabiti adapter za Združeno kraljestvo ali EU, izvlecite nožici dvopolnega vtiča in pritrдите ustrezeni adapter na polnilnik GaN tako, da ga potisnete na nožici. Adapter se mora slišno zaskočiti. (Glejte sliko A.)
2. Polnilnik GaN priključite v električno vtičnico.
3. S USB-C ali drugim certificiranim kablom priključite naprave na USB-priključek. Polnilnik GaN lahko hkrati polni do 3 naprave. Če želite polniti s 65 W, morate uporabiti povezani kabel ali drug certificiran kabel, ki podpira polnjenje s 65 W ali več. (Glejte sliko B.)

Specifikacije

- Vhod : AC 100–240 V, 50/60 Hz, 1,5 A najv.
 - Izhod : Enojni polnilni priključek
 - USB-C1/C2 – 5,0 V \equiv 3,0 A, 9,0 V \equiv 3,0 A, 12,0 V \equiv 3,0 A, 15,0 V \equiv 3,0 A, 20,0 V \equiv 3,25 A, 65,0 W najv.
 - USB-A – 4,5 V \equiv 5,0 A, 5,0 V \equiv 4,5 A, 9,0 V \equiv 3,0 A, 12,0 V \equiv 2,5 A, 20,0 V \equiv 1,5 A, 30,0 W najv.
 - Dvojni polnilni priključek
 - USB-C1 + USB-C2 – 45,0 W + 18,0 W, 63,0 W najv.
 - USB-C1 + USB-A – 45,0 W + 18,0 W, 63,0 W najv.
 - USB-C2 + USB-A – 5,0 V \equiv 3,0 A, 15,0 W najv.
 - USB-C1: 5,0 V \equiv 3,0 A, 9,0 V \equiv 3,0 A, 12,0 V \equiv 3,0 A, 15,0 V \equiv 3,0 A, 20,0 V \equiv 2,25 A
 - USB-C2: 5,0 V \equiv 3,0 A, 9,0 V \equiv 2,0 A, 12,0 V \equiv 1,5 A
 - USB-A: 5,0 V \equiv 3,0 A, 9,0 V \equiv 2,0 A, 12,0 V \equiv 1,5 A
 - Trojni polnilni priključek
 - USB-C1 + USB-C2 + USB-A – 45,0 W + 15,0 W, 60,0 W najv.
 - Izhod (skupno) : 65,0 W najv.
 - Dimenzije* : 58,6 (D) x 47 (Š) x 29,5 (V) mm
 - Masa* : 110 g
- * Brez nožic

Informacije o varnosti

Pred uporabo izdelka preverite varnostne napotke v nadaljevanju, da preprečite telesne poškodbe in materialno škodo zaradi nepravilne uporabe izdelka. Če se ugotovi, da je izdelek prenehal delovati zaradi nepravilne uporabe, se garancijski zahtevek ali vračilo izdelka zavrne.

- Izdelek uporabljajte zunaj dosega otrok ali slabotnih oseb.
- Izdelka ne hranite v bližini virov toplote, vnetljivih plinov, vlage in tekočin.
- Ne uporabljajte izdelka, če je moker ali poškodovan.
- Delovna temperatura mora biti med 0 °C in 25 °C.
- Pazite, da ne zadenete ob priključen izdelek, sicer lahko pride do poškodb.
- Izdelka ne skušajte popraviti, razstaviti ali uničiti.
- Izdelka ne uporabljajte v bližini kovinskih ali prevodnih predmetov, ki bi lahko povzročili kratki stik.
- Izdelek odstranite v skladu z lokalno zakonodajo in predpisi.

Pre korišćenja pažljivo pročitajte uputstvo za upotrebu.

SAB

Uputstvo sačuvajte za narednu upotrebu.

Korišćenje proizvoda

1. Da biste koristili dvopinski utikač, odvojite ga od GaN punjača. Da biste koristili adaptere za Ujedinjeno Kraljevstvo ili EU, sklopite dvopinski utikač i priključite odgovarajući adapter na GaN punjač tako što ćete ga povući na pinove dok ne škljocne. (Pogledajte sliku A.)
2. Uključite GaN punjač u utičnicu za napajanje.
3. Povežite svoje uređaje sa USB portovima pomoću priloženog USB-C kabla ili drugog sertifikovanog kabla. GaN punjač može da puni do 3 uređaja istovremeno. Za punjenje na 65 W preporučujemo korišćenje priloženog kabla ili drugog sertifikovanog kabla koji može da podrži najmanje 65 W. (Pogledajte sliku B.)

Specifikacije

- Ulaz : AC 100-240 V, 50/60 Hz, maks. 1,5 A
 - Izlaz : Punjenje na jednom portu
USB-C1/C2 – 5,0 V = 3,0 A, 9,0 V = 3,0 A, 12,0 V = 3,0 A,
15,0 V = 3,0 A, 20,0 V = 3,25 A, maks. 65,0 W
USB-A – 4,5 V = 5,0 A, 5,0 V = 4,5 A, 9,0 V = 3,0 A,
12,0 V = 2,5 A, 20,0 V = 1,5 A, maks. 30,0 W
Punjenje na dva porta
USB-C1+USB-C2 – 45,0 W + 18,0 W, maks. 63,0 W
USB-C1+USB-A – 45,0 W + 18,0 W, maks. 63,0 W
USB-C2+USB-A – 5,0 V = 3,0 A, maks. 15,0 W
USB-C1: 5,0 V = 3,0 A, 9,0 V = 3,0 A, 12,0 V = 3,0 A,
15,0 V = 3,0 A, 20,0 V = 2,25 A
USB-C2: 5,0 V = 3,0 A, 9,0 V = 2,0 A, 12,0 V = 1,5 A
USB-A: 5,0 V = 3,0 A, 9,0 V = 2,0 A, 12,0 V = 1,5 A
Punjenje na tri porta
USB-C1+USB-C2+USB-A – 45,0 W+15,0 W, maks. 60,0 W
 - Ukupan izlaz : Maks. 65,0 W
 - Dimenzije* : 58,6 (D) x 47 (Š) x 29,5 (V) mm
 - Težina* : 110 g
- * Bez utikača

Bezbednosne napomene

Pre upotrebe pažljivo pročitajte dole navedene bezbednosne napomene, kako biste izbegli telesne povrede i oštećenje imovine do kojih može doći usled nepravilne upotrebe proizvoda. Nijedan zahtev ili povraćaj na osnovu garancije koji je uzrokovan zloupotrebom neće biti prihvaćen.

- Držite proizvod dalje od dece i maloletnih osoba.
- Držite proizvod dalje od izvora toplote, zapaljivih gasova, vlage i tečnosti.
- Nemojte da rukujete vlažnim ili na drugi način oštećenim proizvodom.
- Radna temperatura treba da bude između 0 i 25 °C.
- Pazite da ne srušite proizvod dok je priključen kako ne bi došlo do oštećenja.
- Nemojte pokušavati da na bilo koji način popravite, rasklopite ili uništite proizvod.
- Držite proizvod dalje od metalnih predmeta ili provodnika, kako biste izbegli kratak spoj.
- Odložite proizvod u skladu sa lokalnim zakonom i propisima.

Kullanmadan önce kullanım talimatlarını dikkatlice okuyun.

TR

Bu talimatları ileride başvurmak üzere saklayın.

Ürünün kullanımı

1. İki pimli fişi kullanmak için GaN Şarj Cihazından açmanız yeterlidir. İngiltere veya AB adaptörlerini kullanmak için, iki pimli fişi katlayın ve uygun adaptörü "tıklama" sesi duyana kadar pimlerin üzerine kaydırarak GaN şarj cihazına takın. (Bkz. Şekil A)
2. GaN şarj cihazını bir elektrik prizine takın.
3. Ürünle birlikte verilen USB-C kablosunu veya başka bir sertifikalı kabloyu kullanarak cihazlarınızı USB bağlantı noktalarına bağlayın. GaN şarj aleti aynı anda 3 cihazı şarj edebilir. 65W'ta şarj etmek için, birlikte verilen kabloyu veya 65W veya üzerini destekleyebilen başka bir sertifikalı kablo kullanmanızı öneririz. (Bkz. Şekil B)

Özellikler

- Giriş : AC 100-240V, 50/60Hz, 1.5A Maks.
- Çıkış : Tek bağlantı noktalı şarj
USB-C1/C2 – 5.0V = 3.0A, 9.0V = 3.0A, 12.0V = 3.0A,
15.0V = 3.0A, 20.0V = 3.25A, 65.0W Maks.
USB-A – 4.5V = 5.0A, 5.0V = 4.5A, 9.0V = 3.0A,
12.0V = 2.5A, 20.0V = 1.5A, 30.0W Maks.
Çift bağlantı noktalı şarj
USB-C1+USB-C2 – 45.0W+18.0W, 63.0W Maks.
USB-C1+USB-A – 45.0W+18.0W, 63.0W Maks.
USB-C2+USB-A – 5.0V = 3.0A, 15.0W Maks.
USB-C1: 5.0V = 3.0A, 9.0V = 3.0A, 12.0V = 3.0A,
15.0V = 3.0A, 20.0V = 2.25A
USB-C2: 5.0V = 3.0A, 9.0V = 2.0A, 12.0V = 1.5A
USB-A: 5.0V = 3.0A, 9.0V = 2.0A, 12.0V = 1.5A
Üç bağlantı noktalı şarj
USB-C1+USB-C2+USB-A – 45.0W+15.0W, 60.0W Maks.
- Toplam çıkış gücü : 65.0W Maks.
- Boyut* : 58.6 (Uz.) x 47 (Gen.) x 29.5 (Yük.) mm
- Ağırlık* : 110g
* Fişler dahil değil

Güvenlik bilgileri

Ürünün yanlış kullanımından kaynaklanan kişisel yaralanma ve maddi hasardan kaçınmak adına lütfen kullanmadan önce aşağıda belirtilen güvenlik notlarını dikkatlice okuyun. Herhangi bir garanti kapsamında işlem yapılması talebi veya yanlış kullanımdan kaynaklanan iddeler kabul edilmeyecektir.

- Ürünü çocuklardan ve engelli bireylerden uzak tutun.
- Ürünü ısı kaynaklarından, yanıcı gazlardan, nemden ve sıvı maddelerden uzak tutun.
- Islanmış veya başka şekilde hasar görmüş olan ürünü kullanmayın.
- Çalışma sıcaklığı 0°C ila 25°C arasında olmalıdır.
- Hasar görmesinden kaçınmak için fişe takılıken ürünü çarpmamaya dikkat edin.
- Ürünü hiçbir koşulda onarmayın, parçalarına ayırmayın veya tahrip etmeyin.
- Kısa devre olmasını önlemek için ürünü metalik veya akım taşıyan iletken nesnelere uzak tutun.
- Ürünü yerel yasa ve mevzuata uygun olarak bertaraf edin.

Перед використанням уважно прочитайте посібник користувача.

Збережіть цю інструкцію для використання в майбутньому.

Користування продуктом

- Щоб скористатися 2-контактним штекером, просто вийміть його з зарядного пристрою GaN. Якщо ви використовуєте адаптери з англійською або європейською вилкою, складіть 2-контактний штекер і під'єднайте відповідний адаптер до зарядного пристрою GaN, насунивши його на контакти, доки не почуєте звук «кладання». (Див. рисунок А)
- Підключіть зарядний пристрій GaN до електричної розетки.
- Підключіть свої пристрої до портів USB за допомогою кабелю USB-C, що входить у комплект, або іншого сертифікованого кабелю. Зарядний пристрій GaN може заряджати до 3 пристроїв одночасно. Для заряджання потужністю 65 Вт рекомендується використовувати кабель із комплекту постачання або інший сертифікований кабель, який підтримує 65 Вт або вище. (Див. рисунок В)

Технічні параметри

- Вхідна потужність : змінний струм 100-240 В, 50/60 Гц, 1,5 А макс.
- Вихідна потужність : Зарядка через один порт
 - USB-C1/C2 – 5,0 В \equiv 3,0 А, 9,0 В \equiv 3,0 А, 12,0 В \equiv 3,0 А, 15,0 В \equiv 3,0 А, 20,0 В \equiv 3,25 А, макс. 65,0 Вт.
 - USB-A – 4,5 В \equiv 5,0 А, 5,0 В \equiv 4,5 А, 9,0 В \equiv 3,0 А, 12,0 В \equiv 2,5 А, 20,0 В \equiv 1,5 А, макс. 30,0 Вт
 - Зарядка через два порти
 - USB-C1+USB-C2 – 45,0 Вт+18,0 Вт, макс. 63,0 Вт
 - USB-C1+USB-A – 45,0 Вт+18,0 Вт, макс. 63,0 Вт
 - USB-C2+USB-A – 5,0 В \equiv 3,0 А, макс. 15,0 Вт.
 - USB-C1: 5,0 В \equiv 3,0 А, 9,0 В \equiv 3,0 А, 12,0 В \equiv 3,0 А, 15,0 В \equiv 3,0 А, 20,0 В \equiv 2,25 А
 - USB-C2: 5,0 В \equiv 3,0 А, 9,0 В \equiv 2,0 А, 12,0 В \equiv 1,5 А
 - USB-A: 5,0 В \equiv 3,0 А, 9,0 В \equiv 2,0 А, 12,0 В \equiv 1,5 А
 - Зарядка через 3 порти
 - USB-C1+USB-C2+USB-A – 45,0 Вт+15,0 Вт, макс. 60,0 Вт
- Загальна вихідна потужність : максимум 65,0 Вт.
- Розміри* : 58,6 (Д) x 47 (Ш) x 29,5 (В) мм
- Вага* : 110г

* Не враховує штекери

Інформація про безпеку

Будь ласка, уважно прочитайте наведені нижче вказівки з техніки безпеки перед використанням, щоб уникнути травм і пошкодження майна через неправильне використання виробу. Будь-які претензії по гарантії або повернення через неправильне використання не приймаються.

- Зберігайте виріб у недоступному для дітей та немічних людей місці.
- Тримайте виріб подалі від джерел тепла, легкозаймистих газів, вологи та рідин.
- Не використовуйте мокрий або іншим чином пошкоджений продукт.
- Робоча температура повинна міститися в межах від 0°C до 25°C.
- Щоб уникнути пошкоджень намагайтеся не вдарити пристрій, коли він підключений до мережі.
- Не намагайтеся будь-яким способом ремонтувати, розбирати або знищувати виріб.
- Тримайте виріб подалі від металевих або струмопровідних предметів, щоб уникнути короткого замикання.
- Утилізуйте виріб відповідно до місцевих законів і правил.

**Information for end-users as per
COMMISSION REGULATION (EU) 2019/1782**

Manufacturer's name, trademark, commercial registration number and address	GP Battery Marketing (HK) Limited 7/F, 16W, HK Science Park, N.T., Hong Kong
Model Identifier	GM3B
Input voltage (unit: V)	100-240V
Input AC frequency (unit: Hz)	50/60 Hz
Output voltage (unit: V)	USB-C1/C2: 5.0V DC, 9.0V DC, 12.0V DC, 15.0V DC, 20.0V DC USB-A: 4.5V DC, 5.0V DC, 9.0V DC, 12.0V DC, 20.0V DC
Output current (unit: A)	USB-C1/C2: 3.0A, 3.25A, 2.25A (dual charging – USB-C1), 1.5A (dual charging – USB-C2) USB-A: 5.0A, 4.5A, 3.0A, 2.5A, 2.0A, 1.5A
Output power (unit: W)	USB-C1 – 65.0W Max. USB-C2 – 65.0W Max. USB-A – 30.0W Max. USB-C2+USB-A – 15.0W Max.
Average active efficiency (unit: %)	78.8%
Efficiency at low load (10%)	53.5%
No-load power consumption (unit: W)	0.12W